

TELE TAXI
24h **9661**
NA TERENIE MIASTA
DOJAZD GRATIS
DLA STAŁYCH KLIENTÓW
RABATY

*weekendy
za grosze!*



© Comarch / Opaton

simplus

piłka ręczna
Witamy w serii A
Szczyptornia MMTS Kwidzyn wywalczyli awans do serii A pierwszej ligi! Po zwycięstwie z Tęczą Kościan szpanem łal się strumieniami. Na zakończenie kwidzyńnicy wywalczyli ceny remis w łodzi. str. 13

KLIMATYZACJA
WENTYLACJA
CHŁODNICTWO
DOBÓR * DOSTAWA * MONTAŻ

P.H.U. IGLOTECH S.C.
Kwidzyn, ul. Kopernika 25 a
tel. (055) 279 - 63 - 03
279 - 33 - 43

IGLOTECH

Sklep
MOTORYZACYJNY
części i akcesoria
do samochodów
DAEWOO

AUTOALARMY
AUTORYZOWANY SERWIS
ul. 15 Sierpnia 32
Tel. 279 93 15, 0 603 922 658

KURIER
widzyński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZAK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA

era
GSM

KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, GARDEJA, SADLINKI, PRABUTY, RYJEWO

Rok IX nr 19/462 tel. (055) 279 30 59, 279 22-64, 261 17 51, fax 279 40 63 11.05. 2000 r ISSN 1232-0099 nakład 8000 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

Zatwardzenie w święta

Co pewien czas na sztydach, tabliczkach lub reklamach znajdujemy jakieś ciekawe „kwiateki”. Należą do nich na przykład błędy ortograficzne albo interpunkcyjne. Czasami jednak udaje się przeczytać coś zupełnie wyjątkowego, coś co można zrozumieć na wiele sposobów albo nie rozumieć wcale,

str. 4

O włos od śmierci

Mieszkaniec Kwidzyna został zraniony nożem we własnym domu. Zaatakował go zięć.

Do zdarzenia doszło 29 kwietnia około godziny czwartej nad ranem. Na razie nieznane są przyczyny, dla których 30-letni Robert S. zaatakował swojego teścia. Wiadomo, że chwycił nagle noż kuchenny i ugodził teścia w szyję. Jak się okazało, niewiele brakowało, aby uszkodziła została tętnica szyjna. Poszkodowanego przewieziono do szpitala w Kwidzynie. Po opatrzeniu rany pozostawiono go na obserwacji. Policja zatrzymała Roberta S. Komenda Powiatowa Policji w Kwidzynie prowadzi śledztwo w tej sprawie.

J.K.

Dwóch nieznanymi sprawców napadło na firmę OL-GAZ w Prabutach. Pilnujący obiektów dozorca został ugodzony nożem w klatkę piersiową. Sprawcy zrabowali 70 zł i kasę fiskalną. Zraniony dozorca zdołał powiadomić policję.

Napad za 70 zł

Do zdarzenia doszło 3 maja około godziny 22.00. Dozorca został ugodzony nożem, a następnie sprawcy przystawili mu nóż do karku. Grożąc zabiciem zmusili mężczyznę do wydania pieniędzy. Pieniądzy nie było dużo - około 70 zł. Bandyty zabrali kasę fiskalną, a uciekając z miejsca zdarzenia zniszczyli telefon w dyżurce. Powiadomiona policja przystąpiła do działania. Na razie jednak nikt nie został zatrzymany. Dozorca został umieszczony w szpitalu w Prabutach. Mimo rany klatki piersiowej jego życie nie zagraża niebezpieczeństwem. Trwa śledztwo w tej sprawie.

J.K.

Wiosenne zakupy...

SYNAK
MEBLE
SALONY MEBLOWE

82-500 Kwidzyn
ul. Toruńska 36
tel. (055) 279 50 38

OSM w Unii Europejskiej

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Kwidzynie uzyskała certyfikat uprawniający do handlu z krajami Unii Europejskiej. Oznacza to, że sery produkowane w OSM mogą konkurować z serami krajów zrzeszonych w UE.

str. 7

TBS buduje starówkę

Po kilku latach przygotowań być może spełni się marzenie wielu mieszkańców, którzy chcieliby, aby Kwidzyn miał swoje prawdziwe Stare Miasto. Wszystko zależy od tego, czy znajdą się chętni, którzy zainwestują na Starówce, kupując grunt pod budowę kamienic. Nikt nie ukrywa, że koszt budowy nie będzie mały, jednak inwestycja może się opłacać. Długo zastanawiano się nad formą, aby budowa kamienic przebiegła sprawnie. Samorząd uznał, że najlepiej z tego zadania wywiąże się Towarzystwo Budownictwa Społecznego.

str. 12

ALARMY DO POMIESZCZENI I BUDYNKÓW

AUTOALARMY Autoryzowany Zakład
ROKADY SKRZYNI BIEGÓW **AUTO SYSTEM**
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
CENTRALNE ZAMKI
MONTAŻ ZESTAWÓW GSM I
RADIOODTWARZACZY, CD
HAKI HOLOWNICZE

Kwidzyn - MAREZA, ul. Śluga 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011.
Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

WYBRANO NAJPIĘKNIEJSZE

Znany już nazwiska tegorocznych zdobywczyń tytułów Miss Nastolatek oraz Miss Dolnego Powiśla. O tytuł Miss Nastolatek ubiegały się 22 dziewczyny, a o tytuł Miss Dolnego Powiśla - 11. Jak co roku wybory miss wzbudzały wiele emocji i to nie tylko wśród kandydatek i osób im towarzyszących, ale również wśród obserwatorów.

str. 3 *Najpiękniejsze dziewczęta wieczoru*



TERRAZYT
OKNA I DRZWI
Zapraszamy
KWIDZYN,
UL. CHOPINA 26
TEL./FAX 055/ 261-08-88

*Wiosenny Rabat**

*rabat dotyczy stolarki PCV-AL i okien typowych zamówionej do 30 kwietnia z terminem realizacji do 31 maja

SUPER CENY

28,00
14,00

36,00
18,00

9,50
5,00

23,00
11,00

OFERUJEMY TYLKO NOWE TOWARY
Z UPADAJĄCYCH HURTOWNI I FABRYK

CENTRUM WYPRZEDAŻY KOLAK®
KWIDZYN ul. 15-go SIERNIA 25

TELE-BOX
www.tele-box.plusgsm.pl

AKTYWACJA TYLKO 15 zł*

Atrakcyjne zawsze poszukiwane

AUTORYZOWANY PRZEDSIĘBIECIEL

Plus
GSM

Nie szukaj dalej. W nowej promocji sieci Plus GSM atrakcyjne telefony najlepszych marek.

TELE-BOX Maciej Mikołajczewski
ul. Brat. Narodów 40 Kwidzyn
tel./fax 0-55 2795327 tel.kom. 0-601 630481

*Opłata aktywacyjna, ważna tylko przy zakupie aparatu w ofercie promocyjnej, jest doliczana wraz z VAT-em do pierwotnego nadpłaty. Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony dostępne wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

W sprzedaży także zestawy Simplus

Wakacje to przygody

ROZAK lepiej kup telefon z Promocyjną Taryfą Wakacyjną

ALCATEL ONE TOUCH CLUB db
ERICSSON A1018s
MOTOROLA m3888

40 zł

Autoryzowany dealer
Kwidzyn, ul. Targowa 26
tel. (055) 279 32 45

Promocyjna Taryfa Wakacyjna to:
- 20 bezpłatnych minut.
- tylko 20 gr* za minutę w weekendy i poza szczytem (po 17.00).
- tylko 20 gr* za wysłanie SMS-a i abonament za jedyne 29,90.

Promocyjna Taryfa Wakacyjna dostępna jest dla osób, które w dniach 08.05 - 07.06.00 zakupią telefon z aktywacją w sieci Era GSM. Podane ceny są cenami netto. Opłata aktywacyjna 11 zł netto. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punkcie sprzedaży. *Dotyczy połączeń wewnątrz sieci EraGSM

Zapraszamy do przeczytania siódmego odcinka z cyklu „Multimedialne zabawy”. Przypomnijmy, że jest to zabawa zorganizowana przez Centrum Komputerowo - Językowe i redakcję „Kuriera Kwizdyńskiego”.

Multimedialne zabawy

Adresatami konkursu są uczniowie szkół podstawowych. Co dwa tygodnie na stronach naszej gazety ukazują się trzy pytania. Aby znaleźć na nie odpowiedzi, należy udać się do Centrum Komputerowo - Językowego i poszukać ich w odpowiednich encyklopediach, które wypożyczycie w mediotece. Z medioteki i pracowni komputerowej możecie korzystać przez cały tydzień, od poniedziałku do soboty w godzinach od 10.00 do 18.00.

re należy wypełnić, wpisując swoje imię, nazwisko, adres i oczywiście prawidłowe odpowiedzi na pytania. Pamiętajcie: aby kupon mógł wziąć udział w losowaniu, wystarczy odpowiedzieć prawidłowo na jedno pytanie. Wypełniony kupon trzeba zostawić w mediotece. Co cztery odcinki odbywać się będą losowania cennych nagród. Wszelkie wątpliwości związane z konkursem pomogą Wam rozwiązać pracownicy CKJ.

1. W jakim celu używa się elektrokardioграфа? - szukaj w encyklopedii człowieka.
 2. Który miesiąc oddziela klatkę piersiową od jamy brzusznej? - szukaj w encyklopedii człowieka.
 3. Gdzie znajduje się dionizowy łuk żywny? - szukaj w encyklopedii człowieka.
- Zapraszamy do Centrum Komputerowo - Językowego przy ul. 11 Listopada 13 w Kwizdynie. Czekamy na Was w mediotece.

Oto kolejne pytania:

KOROWÓD DLA ZIEMI

W piątek młodzież z kwizdyńskich szkół razem z opiekunami uczliła Dzień Ziemi. Dzień Ziemi przypadł w tym roku w przeddzień Świąt Wielkanocnych dlatego obchody przełożono na piątek, 28 kwietnia.



Barwny, śmieciowy pochód wyruszył z placu przy Centrum Edukacji Ekologicznej

Tego dnia już od rana grupy uczniów sprzątały Liwę i jej okolice. Spacerując nad Liwą można zobaczyć jak bardzo jest ona zanieczyszczona.

Pełno tam papierów, foliowych worków, plastikowych i szklanych butelek oraz całej masy innych rzeczy, których miejsce jest na wysypisku śmieci, a nie nad rzeką.

Zbrane śmieci zostały przewiezione do Zakładu Utylizacji Odpadów oraz

na wysypisko śmieci w Bądkach.

Przed godziną dziesiątą na placu przy siedzibie Centrum Edukacji Ekologicznej w Kwizdynie zaczęli gromadzić się młodzi ludzie. Większość z nich była przebrana w najdziwniejsze stroje, przeważnie wykonane z plastikowych odpadów, takich jak butelki, worki, folia.

Kolorowy korowód młodzieży niosącej transparenty z hasłami propagującymi

mi szeroko rozumianą ekologię oraz informujące o Dniu Ziemi wyruszył w drogę.

Młodzież przeszła ulicami Kwizdyna w kierunku ulicy Sportowej. Osoby uczestniczące w tym premarzu zajęły się przygotowaniem ogniska nad Liwą. Święto Ziemi zakończyło się wspólną zabawą przy ognisku.

GIĘŁDA PRACY

Powiatowy Urząd Pracy w Kwizdynie posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

1. fryzjer - wykształcenie zawodowe, staż pracy - doświadczenie w zawodzie; 101L
2. specjalista ds. handlu - wykształcenie średnie, staż pracy min. 2 lata, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, obsługa komputera; 121L
3. specjalista ds. transportu i spedycji - wykształcenie średnie, staż pracy min. 2 lata, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, obsługa komputera; 121L
4. asystent dyrektora - wykształcenie min. średnie, duże doświadczenie na stanowisku asystenta, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, bardzo dobra obsługa komputera; 121L
5. frezjer - wykształcenie zawodowe, staż pracy - doświadczenie w zawodzie; 122L
6. dealer - wykształcenie wyższe lub średnie; 58L
7. agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie; 58L
8. sprzedawca - wykształcenie średnie handlowe lub gastronomiczne, staż pracy 1 rok, obsługa kas fiskalnych, minimum sanitame, aktualna książeczka zdrowia, oferta dotyczy osób z terenu gminy Sadlinki; 124L
9. murarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata; 126L
10. ślusarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat; 128L
11. tokarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat; 128L
12. krawcowa - wykształcenie zawodowe, staż pracy - doświadczenie w zawodzie; 91L

Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych:

1. sprzedawca - wykształcenie zawodowe lub średnie, doświadczenie w handlu, dotyczy osób ze znacznym stopniem niepełnosprawności; 116L

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy ul. Grudziądzka 30, pokój nr 7.

Płonąca cysterna Ćwiczenia ratownicze w Kwizdynie

Już po raz kolejny w Kwizdynie odbywać się będą ćwiczenia wszystkich służb ratowniczych.

W tym roku areną ćwiczeń będzie bocznicza kolejowa w sąsiedztwie ulicy Kościuszki. Siły ratownicze będą sprawdzać swoje umiejętności 16 maja w godz. od 10.00 do 14.00 na terenie stacji PKP w Kwizdynie (bocznicza kolejowa Przedsiębiorstwa Handlowo Usługowego Modex). W ćwiczeniach udział wezmą miejskie siły ratownicze zakładów pracy i obrony cywilnej. Ćwiczenia odbywać się będą pod nazwą „Petrol-2000”. Ich celem jest między innymi doskonalenie współpracy pomiędzy siłami ratowniczymi Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej, International Paper Kwizdyn S.A., Komendy Powiatowej Policji, Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej, Kolumny Transportu Sanitarnego oraz innych zakładów pracy posiadających służby ratownicze, w tym Samodzielnej Drużyny Likwidacji Skażeń PHU Modex. Harmonogram ćwiczeń przewiduje gaszenie pożaru cysterny kolejowej z olejem i udział w akcji oddziału pierwszej pomocy medycznej, zorganizowanego przez SP ZOZ. Od strony praktycznej sprawdzone zostanie funkcjonowanie ośrodków decyzyjnych miasta związanych z podejmowaniem decyzji w sytuacjach kryzysowych.

Ćwiczenia rozpoczyna się ogłoszeniem alarmu o skażeniach przez system alarmowania miasta, czyli za pomocą syren alarmowych.

J.K.

Kronika policyjna

Zatrzymany z ramami

29 kwietnia policjanci z KPP w Kwizdynie zatrzymali na ul. Korczaka 19-letniego Adama S. Niósł on dwie ramy od roweru. Jak ustalono, mężczyzna włamał się do piwnicy budynku mieszkalnego przy ul. Korczaka i ukradł dwa rowery, które następnie rozbrajał na części. Wartość skradzionych rzeczy wyniosła 1530 zł.

Włamanie na Grunwaldzkiej

2 maja włamano się do sklepu przy ul. Grunwaldzkiej w Kwizdynie. Złodzieje ukradli artykuły spożywcze o wartości około 1000 zł.

Ukradli fiata

2 maja ukradziono fiata 126p z ul. Braterstwa Narodów w Kwizdynie. Wartość pojazdu to około 2000 zł.

Zniknął opel

3 maja z ul. Korczaka w Kwizdynie skradziono samochód opel ascona o wartości około 7000 zł.

Złodzieje w koparce

2 maja nieznanymi sprawcy wymontowali różne urządzenia z koparki stojącej na ul. Długiej w Kwizdynie. Straty oszacowano na około 2000 zł.

Dziecko pod kołami

29 kwietnia kierujący samochodem osobowym ford mondeo, podczas cofania z parkingu przy ul. Słowackiego potrącił 5-letniego Mateusza. Chłopiec, który był na parkingu sam, miał duże szczęście. Skończyło się na stuczeniu nogi.

Straż Pożarna

1 maja na ul. 11 Listopada w Kwizdynie zapalił fiat 125p. Przyczyny pożaru nie ustalono. Straty wyniosły około 1000 zł.

Urząd Stanu Cywilnego

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 15 dzieci, w tym 10 dziewczynek i 5 chłopców.

Śluby: zawarto 15 związków małżeńskich.

Zmarli:

**Michał Szamier
Joachim Mróz
Józef Mielczarek
Marian Szwarz
Marian Gądek**

R E K L A M A

OKNA PCV

ZALUŻE ROLETY ATRAKCYJNE CENY!
Kwizdyn, ul. Kościuszki 43 (plac ZGM),
tel. 279 62 29 w. 25, 0 603 974 340
Codziennie 9.00 - 16.30

KRÓTKIE TERMINY!

USŁUGI GEODEZYJNE

**PODZIAŁY DZIAŁEK, ROZGRANICZENIA,
WZNOWIENIE GRANIC,
MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH
INWENTARYZACJA POWYKONAWCZA**

WBGTR w Gdańsku, Rejonowy Oddział w Kwizdynie
ul. Braterstwa Narodów 46 (budynki "GSSCH"), tel. (055) 279 20 17

Firma IZA

OBUWIE

CENY PRODUCENTA,
IMPORTERA, HURTOWE

**Rzadziwiająco
niskie ceny
najnowszych
wzorów obuwia**

Kwizdyn
- ul. Grudziądzka 18
- ul. Krawców 2a
- ul. Słowackiego 4
(BIEDRONKA)
- ul. Piłsudskiego 20

PEUGEOT ZAPROJEKTOWANY PRY CIĘSZYCH

Saint Tropez
PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

**PEUGEOT
Zajkowski**
Autoryzowany Agent

Zapraszamy do salonu PEUGEOT w Grudziądzu, ul. Rzemieślnicza 12,
codziennie od 9.00 do 17.00,
soboty od 9.00 do 14.00,
tel. (056) 46 55 007, fax 46 58 284
www.peugeot.com.pl

306 Saint Tropez:
Klimatyzacja, 2 poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmieglne i inne.

406 Saint Tropez:
Klimatyzacja, ABS, 2 poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lusterka i inne.

USŁUGI TRANSPORTOWO-SZPRĘTOWE

ROBOTY ZIEMNE samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wypróbowani) skrzyniowa z przycapem, 20-tonowa) oraz FAORONA-200

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Przedsiębiorstwo Prywatne
Etielęta Kępcowska
82-500 Kwizdyn, ul. Owcza 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

G&C

**NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT**

POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

82-500 Kwizdyn, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Wydawnictwo Pomorskie s.c.
w Tczewie, ul. Gdańska 32
ogłasza nabór osób na stanowisko
specjalista do spraw sprzedaży

Wymagania:

- wykształcenie średnie, mile widziany marketing ewentualnie kilkulatni staż w zawodzie
- samodzielność i dyspozycyjność w działaniu
- łatwość nawiązywania kontaktów i prowadzenia negocjacji

Oferty pisemne należy składać
w Dziale Kadr Wydawnictwa Pomorskiego
ul. Gdańska 32 w Tczewie.

9.5.04.2000

WYBRANO NAJPIĘKNIEJSZE



Wśród wieczorowych kreacji nastolatek królowały czernie i szarości



Miss Foto i II Wicemiss nastolatek - Agata Romasz



Miss widzów TKK - Wioletta Lamparczyk

Podczas przerw aż zaczęło od komentarzy i wymienianych poglądów na temat faworytek. Każdy miał coś do powiedzenia. Decydujący głos miało jednak jury, którego członkowie oceniali poszczególne kandydatki w skali od 0 do 6.

Pierwsza ocena odbyła się podczas rozmowy wstępnej, jeszcze przed rozpoczęciem imprezy. Kolejne oceny przyznawano podczas czterech prezentacji na scenie. Podczas pierwszego wyjścia dziewczyny ubiegające się o tytuł najpiękniejszej zaprezentowały się w strojach wizytowych. Jurorzy mieli za zadanie ocenić sposób poruszania się.

Drugie wyjście w strojach sportowych miało pomóc w ocenie figury w przypadku dziewcząt młodszych i poczucia rytmu u dziewczyn starszych.

W trzeciej odsłonie młodsze dziewczęta zaprezentowały swoją wersję kankana, a jury tym razem

niem kandydatka z numerem 15 najbardziej odpowiadała wizerunkowi idealnej fotomodelki.

Oprócz urody o wyborze zdecydował naturalny sposób bycia i ładny uśmiech. Miss Foto 2000 została Agata Romasz. Głos na Miss Internetu można było oddać na specjalnie przygotowanej stronie. Internauci za najpiękniejszą uznałi Barbarę Rejkiewicz.

Prezentacje kandydatek odbywały się także w telewizji kablowej. Telewidzowie oddawali swoje głosy za pomocą kartek pocztowych. Najwięcej głosów zdobyła Wioletta Lamparczyk.

Jak co roku swoją faworytkę wybrała publiczność. Tytuł Miss Publiczności otrzymała Aleksandra Grzybicka.

Przyznano również tytuł Miss Gracji - otrzymała go Karolina Nadulska. Swoją faworytkę miał także burmistrz Prabut, który wręczył maskotkę jednej z trzech dziewcząt reprezentujących Prabuty.

Zdaniem burmistrza Dawidowskiego najładniejszą prabucianką startującą w konkursie była Ewa Kuriała.

Przyszedł czas na zdradzenie nazwisk zdobywczyń najważniejszych tytułów. Drugą Wicemiss Nastolatek została wspomniana już zdobywczyni tytułu Miss Foto - Agata Romasz. Szarą pierwszą Wicemiss Nastolatek włożyła Beata Strzelczyk.

Korona dla najpiękniejszej nastolatki spoczęła na



Miss Dolnego Powiśla - Małgorzata Wójcik



Atmosfera zrobiła się gorąca



Miss Gracji i I Wicemiss Dolnego Powiśla - Karolina Nadulska



Miss Internetu - Barbara Rejkiewicz

skroniach Aleksandry Grzybickiej - potwierdziła się tym samym jednomyślność jury i publiczności. Wśród kandydatek do ty-

tuł Miss Dolnego Powiśla drugą Wicemiss została Anna Gostyńska. Pierwszą



Wicemiss Dolnego Powiśla wybrała Karolinę Nadulską,

nym konkursie. Najważniejszy tego wieczoru ty-



II Wicemiss Dolnego Powiśla - Anna Gostyńska



I Wicemiss Nastolatek - Beata Strzelczyk

tuł Miss Dolnego Powiśla oraz koronę otrzymała bezkonkurencyjna Małgorzata Wójcik.

Laureatki będą reprezentowały nasz region w półfinałach wyborów Miss Polski. Powodzenia!

Radość pisania

Zespół Szkół Nr 3 w Kwizdynie (dawna Szkoła Podstawowa Nr 8) jak co roku ogłasza Konkurs Literacki „Radość pisania”.

Mogą wziąć w nim udział uczniowie klas VI i VIII szkół podstawowych, klas I gimnazjum oraz uczniowie szkół średnich. Konkurs odbędzie się w dwóch kategoriach: poezji (zestaw 5 wierszy) i prozy (opowiadanie lub inna forma literacka do 3 stron papieru podaniowego). Tematyka prac jest dowolna.

Prace należy złożyć w dwóch kopertach w sekretariacie Zespołu Szkół Nr 3 w Kwizdynie przy ul. Kamiennej 18. Jedna koperta powinna zawierać teksty, druga dane uczestnika (imię, nazwisko, nazwę szkoły i klasę, adres domowy). Obie koperty powinny być oznaczone takim samym godłem. Termin składania prac upływa 26 maja 2000 roku. Ogłoszenie wyników nastąpi w drugiej dekadzie czerwca. Organizatorzy zapewniają wartościowe nagrody dla laureatów.

RABAT NA DO 20% - PIECE GAZOWE Beretta, Junkers - GRZEJNIKI Radson, Elektroluks - RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA RATY

Multi-SERVICE Kwizdyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

DO 20% RABATU przy zakupie: - kotłów gazowych JUNKERS, BERETTA - grzejników KORADO, PURMO - rur, kształtek miedzianych - armatury C.O.

Towar dowozimy własnym transportem.

CZYNNY pn. - pt. 8.00 - 18.00 sob. 8.00 - 14.00 Kwizdyn, ul. Słowiańska 8 tel. 279-59-22

CIEPŁO Pawłowski Rafał

Okna PCV ROZSZCZELNIENIE - GRATIS

Tanio, Szybko, Solidnie

Do końca maja rabat 3%

"MIR-TOUR" - Kwizdyn ul. Bractwa Narodów 47 tel. 261 16 50

Zespół Szkół Budowlanych w Kwizdynie zatrudni nauczycieli lektorów języków obcych: j. niemieckiego, j. angielskiego, j. rosyjskiego i innych.

Blisze informacje w sekretariacie szkoły, tel. 279 34; 51 279 25 53.

Wydawnictwo Pomorskie s.c. w Tczewie, ul. Gdańska 32 ogłasza nabór osób na stanowisko **DZIENNIKARZ**

w redakcjach gazet WP z siedzibami w Tczewie, Malborku, Elblągu, Kwizdynie, Iławie, Starogardzie Gd., Ostródzie, Chojnicach, Wejherowie, Grudziądzu, Pucku.

Wskazane wykształcenie wyższe, ewentualnie kilkuletni staż zawodowy. Gwarantowana atrakcyjna praca i możliwość awansu.

Oferty pisemne należy składać w Dziale Kadr Wydawnictwa Pomorskiego ul. Gdańska 32 w Tczewie.

Chcę kandydować na prezydenta JANUSZ KORWIN-MIKKE W KWIDZYŃNIE

Kandydat na stanowisko prezydenta RP Janusz Korwin-Mikke był gościem kwidzyńskiego kola Unii Polityki Realnej. Mieszkańcy Kwidzyna oraz sympatycy UPR spotkali się z liderem tej partii w sali kameralnej Kwidzyńskiego Centrum Kultury. W spotkaniu wzięło udział około 50 osób.

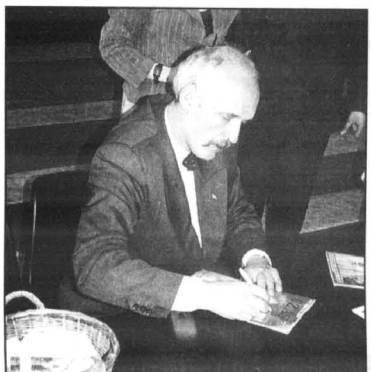
- Prawica musi mieć swojego reprezentanta, dlatego między innymi chcę kandydować na stanowisko prezydenta RP. Inni tw. przedstawiciele pracy są np. za zniesieniem kary śmierci. Jest to niezgodne z doktryną konserwatywno-liberalną. Poza tym 80% społeczeństwa, które opowiada się za karą śmierci, musi mieć swojego przedstawiciela - powiedział Janusz Korwin-Mikke.

Wyborca musi wiedzieć, że jak głosuje na UPR, to głosuje na tych, którzy będą się starali realizować program Unii Polityki Realnej.

Dodał, że UPR odpowiada amerykańskiej partii republikańskiej.

- W SKL albo w Unii Wolności można znaleźć odpowiedniki podobnych postaw. Cała reszta to partie tw. demokratyczne lub folklor polityczny.

Janusz Korwin-Mikke



Janusz Korwin-Mikke przebywał w Kwidzynie

Kandydata na prezydenta - Mariana Krzaklewskiego określił jako towarzysza.

- Wszyscy oni są czerwoni, a to, że są pobożnymi czerwonymi to niczego nie zmienia. Ja mówię zawsze o prawach 40 milionów konsumentów, a nie tylko o prawach ludzi pracy.

Lider UPR stwierdził, że podatki powinny być obniżone, a cła zaporowe powinny na granicy zostać zlikwidowane. Państwem powinno rządzić prawo, a nie politycy. Nie wykluczył, że będzie rozmawiał z każdym, ale pod warunkiem, że przybliży to Polskę do lansowanego przez UPR modelu.

- Nigdy nie odstąpię od programu partii. Chcę zmiany programu musi wiązać się z odejściem.

J.K.

Sprawozdanie z działalności oraz sposobu wykorzystania pieniędzy przez GOPS przedstawiono podczas sesji rady powiatu kwidzyńskiego. Teresa Rybicka, kierownik ośrodka, nie musiała przedstawiać sprawozdania, ponieważ radni zapoznali się z nim dokładnie podczas pracy komisji. Przyjęto je bez uwag.

Pomoc gminy

Z budżetu gminy na pomoc socjalną przeznaczono w roku ubiegłym około 380 tys. zł. Dla 449 rodzin zakupiono żywność za ponad 136 tys. zł. 184 rodziny otrzymały niezbędną odzież. Zakupiono objęcie dla 169 rodzin. Innego rodzaju pomoc to zakup artykułów szkolnych. Z tej formy skorzystało 147 rodzin. GOPS pomagał też w

Nikomnie odmówiono

Trzydzieści jeden miejscowości obejmuje swym działaniem Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie. W ubiegłym roku GOPS miał pod opieką 673 rodziny. Jak każdy tego typu ośrodek realizuje zadania zlecone przez administrację państwową oraz zadania własne. Te drugie to między innymi pomoc finansowa w zakupie żywności czy niezbędnej odzieży lub zakupie artykułów szkolnych dla dzieci.

Pomoc socjalna w gminie Kwidzyna

regulowaniu rachunków za wodę lub czynsz. Ośrodek kupował opał lub drewno opałowe dla najuboższych rodzin w gminie Kwidzyna. Skorzystało z tego 138 rodzin. Zakup niezbędnego sprzętu domowego, częściowe pokrycie strat spowodowanych pożarem to także pomoc udzielana przez GOPS.

Akcja dożywiania

Stałym elementem pomocy świadczonej przez

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie jest dożywianie dzieci w szkołach i przedszkolach. W ubiegłym roku opłacono posiłki dla 408 dzieci. GOPS próbował pozyskiwać pieniądze od innych instytucji. Udało się z Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa otrzymać pieniądze na dożywianie dzieci w rodzin mieszkających na terenie byłych PGR-ów.

W ubiegłym roku zwiększyła się liczba osób bez-

domnych. GOPS ściśle współpracował ze Stowarzyszeniem na Rzecz Bezdomnych AGAPE w Borowym Młynie. Stowarzyszenie opiekowało się 35 osobami. Pracownicy socjalni, których w ośrodku w Kwidzynie pracuje pięciu, informowali mieszkańców o różnych formach pomocy, z których mogą skorzystać. Pomoc swą oferowały między innymi Fundacja Dobroczynna ATLAS w Gdańsku oraz Fundacja Opiekunów IP

Kwidzyna. Jak podkreśliła w sprawozdaniu Teresa Rybicka, kierownik GOPS, pieniądze, którymi ośrodek dysponował w ubiegłym roku były wystarczające. Nie wydano żadnej decyzji odmownej ze względu na brak środków. Inną formą pomocy świadczonej przez GOPS jest współpraca z rodzinami w celu rozwiązywania określonych problemów. Pracownicy socjalni starają się pomóc rodzinom, którym ciężko sprostać trudnej rzeczywistości. Nie jest to pomoc materialna, ale przynosi efekty w postaci zmiany postawy, co poprawia sytuację rodziny. Pomocą tego typu w ubiegłym roku objęto 472 rodziny w gminie Kwidzyna.

J.K.

Zatwardzenie w święta

Co pewien czas na szyldach, tabliczkach lub reklamach znajdujemy jakieś ciekawe „kwiatki”. Należą do nich na przykład błędy ortograficzne, albo interpunkcyjne. Czasami jednak udaje się przeczytać coś zupełnie wyjątkowego, coś co można zrozumieć na wiele sposobów albo nie zrozumieć wcale.

Jednym z takich interesujących napisów jest ten widniejący na budynku poczty głównej w Kwidzynie. W ścianie (od strony ul. Braterstwa Narodów) wmurowana jest skrzynka na listy i nie byłoby w tym

nic takiego, gdyby nie widniejący nad nią napis: SKRZYŃKA POCZTOWA OPRÓŻNIA SIĘ CO 1 GODZINĘ DNI PRACUJĄCE 9.00 - 18.00

WOLNE SOBOTY 10.00 - 12.00 DNI WOLNE I ŚWIĘTA NIE OPRÓŻNIA SIĘ

Po przeczytaniu tego na niejednej buzi pojawia się zgrzytliwy uśmiech. No bo niby jak to rozumieć?

do wypróżnienia. Tym bardziej, że autor tego tekstu nie zachował zasad języka polskiego i zamiast „skrzynka jest opróżniana” napisał „skrzynka opróżnia się”.

A ostatnie zdanie w ogóle nic nie znaczy - jak bowiem zinterpretować tekst: „Dni wolne i święta nie opróżnia się”? A wystarczyło dodać na początku „W” i już jako tako by to wyglądało, chociaż nie do końca...

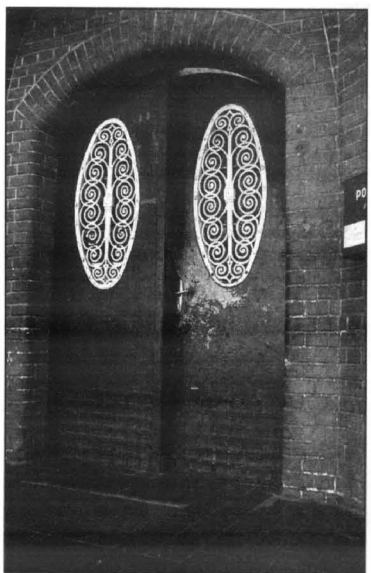
Jeśli już tak znęcamy się nad pocztą, to zwróćmy uwagę na jeszcze jeden „szczegół”. Zauważają to nie tylko kwidzyńscy, ale

także osoby odwiedzające Kwidzyna i korzystające z usług poczty. Chodzi o drzwi wejściowe poczty głównej.

Owszem, nie odmawiamy im zabytkowego uroku, ale zapewne nikt nie pognośnieby się, gdyby je odnowiono. Otwieranie ich to nie lada sztuka - są tak ciężkie, że trzeba się nieźle wysilić, aby wejść do środka.

Jeśli chodzi o wrażenia po przekroczeniu progu poczty (jeśli już zdolamy otworzyć drzwi), to wizyta tam zdaje się być wędrowką w czasie (wstecz oczywiście).

ja



R E K L A M A

Caritas przy Parafii św. Trójcy w Kwidzynie

przyjmuje zapisy dzieci w wieku 7-12 lat na

kolonie letnie

organizowane w Mikoszewie i Morawach po cenach konkurencyjnych.

Zgłoszenia są przyjmowane w siedzibie Caritas przy ul. Słowiańskiej 29 we wtorki w godz. 10.00-12.00 i czwartki w godz. 15.30-17.30. Informacje można uzyskać pod telefonem 090-52-02-29.

200175

R E K L A M A

POKRYCIA DACHOWE

- dachówka ceramiczna
- dachówka cementowa
- blachodachówka
- dachówka bitumiczna

SUPER OKNA SUPER CENY

OKNA

LUNAR S.C.
Kwidzyn, ul. Żwirłowa 10, tel. 279 63 31, 645 04 05, tel./fax 279 00 58

Oczywiście, każdy domyśla się, że chodzi o częstotliwość wybierania listów ze skrzynki lub jak wołał autor - opróżniania jej. Ale cóż ma począć biedny człowiek, któremu do głowy natychmiast cisną się skojarzenia. Bo przecież od opróżniania nie tak daleko

R E K L A M A

DAEWOO MOTOR POLSKA

SAMOCHOZY DOSTAWCZE

SKRZYŃKOWE I INNE SAMOCHOZY NA RAMIE: OC, AC, NW GRATIS NA 2 LATA ILOŚĆ SAMOCHOZÓW W PROMOCJI OGRANICZONA

OFERUJEMY TAKŻE POLEASINGOWE SAMOCHOZY DOSTAWCZE LEASING FABRYCZNY 5% TANIEJ

Zakład Usługowo-Handlowy Kazimierz Sadowski ul. Chełmińska 114 GRUDZIĄD tel. 056 46 279 14

Firma Usługowo-Opiekunczą „Pomocna Dłoń” ul. Kopernika 25 A Małgorzata Lemańczyk

W potrzebie jesteśmy, to do nas dzwoni: 261 10 07. pomoże Ci POMOCNA DŁOŃ

Usługi typu:

- całonocowa opieka nad starszym, chorym, samotnym w domu,
- całonocowa opieka nad zdrowym i chorym dzieckiem (w razie potrzeb rodziców),
- sprzątnięcie (mycie okien, itp.),
- zakup art. spożywczych i innych,
- przygotowywanie uroczystości i obsługi,
- dozór nad mieszkaniem w czasie nieobecności właściciela

UWAGIEMO. JAKO. JAKO. JAKO. JAKO! Zadzwoń, zapytaj, skorzystaj!

200116

Kurier Gminny

Napisali do nas

KWIDZYŃSKA OAZA

Od wielu lat w kwidzyńskim krajobrazie wpisane są wysokie kominy fabryczne, których dominacja nad nowoczesną strukturą urbanistyczną pod względem rzeźby, porośniętego przez drzewostan liściasty terenu z doliną strumienia, który przecinając w wielu miejscach znaczne połacie terenu wzbogaca aspekt wizualny tego miejsca. Jego malowniczość, chociaż dawno poznana w kręgach przyrodników, jest nadal obca mieszkańcom Kwidzyna. To właśnie w tym strumieniu uczniowie badali rozmaite organizmy, które go zamieszkują. Obecność larw chrząszków, kielża zdwojowego i ośliczki świdrowej o wysokiej klasie czystości wód badawczego terenu, co z pewnością uczeszy zdeglustowaną jakością wody z rzeki Liwa społeczność Kwidzyna.

wzbogacenia ekologicznego wizerunku naszego miasta.

Wspomniany jar stanowi ciekawe połączenie struktury urbanistycznej pod względem rzeźby, porośniętego przez drzewostan liściasty terenu z doliną strumienia, który przecinając w wielu miejscach znaczne połacie terenu wzbogaca aspekt wizualny tego miejsca. Jego malowniczość, chociaż dawno poznana w kręgach przyrodników, jest nadal obca mieszkańcom Kwidzyna. To właśnie w tym strumieniu uczniowie badali rozmaite organizmy, które go zamieszkują. Obecność larw chrząszków, kielża zdwojowego i ośliczki świdrowej o wysokiej klasie czystości wód badawczego terenu, co z pewnością uczeszy zdeglustowaną jakością wody z rzeki Liwa społeczność Kwidzyna.

Teren Źródłiskowych Jarów to las typu grądowego zamieszkiwany przez wiele charakterystycznych gatunków roślin, z czego najliczniejszą i najbardziej zróżnicowaną grupę stanowią geofity. Opisywane miejsce wita swoich zwiedzających dwiostoiścią kolorów: różu i bieli, a to za sprawą oficie porośniętych kokoryczą pustą zagłębienie terenu. Wśród również interesujących gatunków roślin odnaleziona tu: kopytnika europejskiego, szczawika zajączego, złoć żółta, zawiłka gajowego i żółtego, gwieźdnicę wielko-

kwiatową czy chociażby przylaszczkę. Ciekawostką flory jaru jest niestypowy gatunek paszynta o luskowatej budowie kwiatu - to luskiewnik różowy. Ta nieposiadająca liści, a co za tym idzie organów fotosyntetyzujących roślina żyje w korzystnym dla niej związku z drzewem.

Jednakże nie tylko zapalenii botanicy odnajdują tu uzczywistnienie swoich przyrodniczych marzeń, a i ... ornitology. Na terenie jaru, z odrobiną szczęścia i najprostszym sprzętem obserwatorskim, zobaczyć można przedstawicieli takich gatunków jak: sikora, zięba, kowalik czy nawet dzięcioł duży.

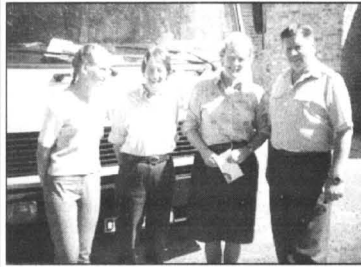
Drugim punktem programu zajęć uczniów SLO było zebranie wszelkich odpadków pozostawionych przez zwiedzających w tym miejscu, a trzeba przyznać, że było ich zbierać. Odnaleziono pieluchę, puszkę, butelki, zawory i inne części maszyn, wraz ze zwykłymi śmieciami, wbrew oczekiwaniom osób je pozostawiających, nie skomponowały się z otoczeniem jaru. Najprawdopodobniej ludzka beczność i paczność jest najczęstszą przyczyną podobnych sytuacji.

Należy jedynie mieć nadzieję, że osoby, które do tej pory były sprawcami takich „ekologicznych wypadków”, uswiadomlą sobie zło jakie tkwi w ich postępowaniu.

Agnieszka Konopska i Radosław Dudek

O tym, że pomocy dla potrzebujących nigdy za dużo, nie trzeba nikogo przekonywać. Wiedzą to również pacjenci i pracownicy kwidzyńskiego hospicjum im. Świętego Wojciecha.

Pomoc dla hospicjum



W środku Heidi von Rosenberg

Dlatego ostatni dzień kwietnia mogą uznać za owocny, a to za sprawą drugiej i jednocześnie prywatnej wizyty pani Heidi von Rosenberg. Tak jak poprzednio pani Heidi von Rosenberg przywiozła bardzo cenne dary dla hospicjum. Wśród ofiarowanych rzeczy znalazły się m.in. środki opatrunkowe, strzykawki, preparaty witaminowe i cenne leki usmierzające ból. Po rozładowaniu transportu gość z Niemiec odwiedziła wraz z gospodarzem hospicjum - doktorem Ireneuszem Niżiolkiem pacjentów aktualnie przebywających w tej placówce. Nie obyło się

bez kwiatów. Od pacjentów pani Heidi otrzymała piękny bukiet. Jak nas poinformował Manfred Ortman, przewodniczący Towarzystwa Kulturalnego Mniejszości Niemieckiej w Kwidzynie, pomoc docierająca z Niemiec do kwidzyńskiego hospicjum jest pomocą prywatną pani Heidi von Rosenberg, gdyż w Kwidzynie nie ma stacji socjalnej zakonu joannitów. Aby jednak wszystko mogło być zgodne z prawem, pośredniczy w przekazywaniu darów Towarzystwo Kulturalne Mniejszości Niemieckiej.

Zakon joannitów, w któ-

rym od wielu lat działa baronowa von Rosenberg, planuje w przyszłości również w Kwidzynie otworzyć swoją stację. Właśnie o otwarciu takiej stacji będzie się staralo również

możliwe stało się niesienie większej pomocy tym, którzy jej najbardziej potrzebują. Jaki będzie finał starania joannitów i Towarzystwa, pokażą najbliższe miesiące. Chociaż Heidi von Rosenberg gościła w Kwidzynie zaledwie około dwóch godzin, znalazła chwilę, aby przed czekającą ją długą drogą do domu spotkać się z przedstawicielami Towarzystwa Kulturalnego Mniejszości Niemieckiej. I tu nie zabrakło kwiatów jako symbolicznego podziękowania za pomoc.

Ryszard Bartosiak

Prabuty, Gardeja

Stypendia dla ósmoklasistów

Już po raz drugi Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa wystąpiła do szkół podstawowych, w których uczą się dzieci z dawnych osiedli popegeerowskich, z propozycją przyznania uczniom obecnych klas ósmych specjalnego stypendium. Warunkiem otrzymania takiego stypendium jest kontynuacja dalszej nauki po ukończeniu szkoły podstawowej w szkole średniej kończącej się maturą. W chwili obecnej wysokość stypendium wynosi 250 zł. Z tej kwoty uczniowie, którzy taką pomoc uzyskali już w roku ubiegłym, opłacali np. internet, książki czy też bilety miesięczne. Uczeń jednak nie otrzymuje gotówki do ręki. W wielu rodzinach

właśnie się nie przelewa i taka pomoc da przynajmniej szansę na ukończenie szkoły średniej. Niestety, takie stypendia są tylko niewielką kroplą w morzu edukacyjnych potrzeb. Podpisanie specjalnych umów z wytypowanymi uczniami nastąpi w wrześniu. AWRSP przyznała na ten rok m.in. dla SP Trumiejski 2 stypendia, SP 1 w Prabutach - 2, SP 2 w Prabutach - 2, SP Obrzynowo - 1 i SP Otlowiec - 2 stypendia.

RB

Prabuty

Odpowiedź burmistrza

Swego czasu na łamach „Kuriera Kwidzyńskiego” informowaliśmy o gminnych warsztatach, jakie odbyły się w szkole w Obrzynowie. Cel przyswiecający uczestnikom tych warsztatów to walka z nalogami. Wówczas młodzi samorządowi przyjęli na zakończenie obrad uchwałę wzywającą do walki z paleniem tytoniu, picciem alkoholu i zjawieniem narkotyku. Sprawa ta nie przeszła bez echa w prabuckim magistracie. Na uchwałę odpowiedział burmistrz Prabut Włodzimierz Dawidowski. W specjalnym piśmie wystosowanym: do samorządów uczniowskich szkół podstawowych z terenu gminy Prabuty wyraził podziękowanie za zajęcie się tym ważnym społecznie problemem. Burmistrz zadeklarował wszelką pomoc w organizowaniu działań zmierzających do niwelowania zagrożeń wpływających z alkoholizmu i narkomanii. W dalszej części odpowiedzi na uchwałę prosi młodzież o wsparcie władz samorządowych w działaniach profilaktycznych poprzez zawiązanie specjalnej rady składającej się z reprezentacji uczniowskiej wszystkich szkół z terenu miasta i gminy Prabuty, która czynnie uczestniczyłaby w pracach komisji ds. RPA jako zespół doradczy. Mogłoby wówczas uczniowie - pisać dalej burmistrz W. Dawidowski - budować własne programy profilaktyczne, które stałyby się częścią składową gminnego programu profilaktyki i przeciwdziałania alkoholizmowi.

RB

R E K L A M A

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie

na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu: **14 CZERWCA 2000 R. O GODZ. 10.00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Płobiszytów 1 sala 15 odbędzie się:**

DRUGA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI:

- A. działki nr 118/2 wraz z zabudowaniami
- B. działki nr 118/1, 118/3, 116, 117 wraz z zabudowaniami
- C. działki nr 118/4 niezabudowane

położonej w miejscowości: **Cygan gm. Gardeja**

Stanowiącej własność dłużnika: **Paweł i Małgorzata Żukowscy zam. Kwidzyn, ul. Tczewska 24**

jako wierzycieli użytkownicy gruntów i właściciele budynków posiadających założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwidzynie nr 11440.

Nieruchomość	cena szacunkowa	cena wywoławcza
A. działka nr 118/2 wraz z zabudowaniami	274.174.00 zł.	182.782.67 zł.
B. działki nr 118/1, 118/3, 116, 117 wraz z zabudowaniami	160.181.00 zł.	106.787.33 zł.
C. działka nr 118/4 niezabudowane	11.286.00 zł.	7.524.00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmiję w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 7 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

2001/79

R E K L A M A

Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. Oddział w Malborku 82-200 Malbork, ul. 17 Marca 43.

zaprasza do składania ofert dotyczących kupna lub dzierżawy

Lokalu Użytkowego w Kwidzynie przy ul. Kamiennej nr 15

Ofierowany lokal stanowi własność BGŻ S.A. Uytuowany jest na osiedlu mieszkaniowym w bloku mieszkalnym na parterze o pow. uż. 139 m². Lokal posiada pełną infrastrukturę techniczną: energię elektryczną, centralne ogrzewanie, możliwość podłączenia telefonu.

Pisemne oferty zawierające proponowaną cenę kupna lub dzierżawy należy składać w zaklejonej kopercie z napisem „Oferta - Kwidzyn” na adres BGŻ S.A. O/Malbork.

**Termin składania ofert upływa
dnia 19 maja 2000 r.**

Wszelkich informacji dotyczących lokalu udziela Pan Mirosław Lewandowski - Naczelnik Filii BGŻ S.A. w Kwidzynie ul. Targowa 20, tel. (055) 261 14 51 (53).

Lokal można oglądać po wcześniejszym uzgodnieniu z w/w.

Wszelkie opłaty związane z transakcją ponosi nabywca.

BGŻ S.A. O/Malbork zastrzega sobie prawo unieważnienia lub odstąpienia od oferty bez podania przyczyn.

2001/65

Kurier Gminny

Prabuty

Oświetlona katedra

Kilka tygodni temu ksiądz prałat Jan Oleksy zwrócił się do prabuckiego samorządu z propozycją zewnętrznego oświetlenia katedry w związku z trwającym obecnie rokiem milenijnym oraz planowaną na wrzesień tego roku wizytą nuncjusza apostolskiego.

Okazało się, że sprawa ta nie utknęła w martwym punkcie i zaczyna nabierać już realnych kształtów. Prabucki samorząd poczynił już w tej sprawie znaczne

kroki. 3 maja z tej właśnie okazji w prabuckiej katedrze odbył się specjalny koncert. Zorganizowała go Fundacja „Prabuty”. Na jej zaproszenie z Gdańska



Katedra w Prabutach

przyjechał zespół Sonore, uprawiający różnorodną muzykę, począwszy od standardów jazzowych po utwory The Beatles. Organizatorzy wysłali około 200

zaproszeń do mieszkańców nie tylko Prabut. Z zaproszenia skorzystały władze powiatowe w osobach: starosty Leszka Czarnobaj i wicestarosty

Andrzeja Fortuny. Obecnie były również władze miasta i gminy Prabuty, m.in. burmistrz Włodzimierz Dawidowski. Przy okazji koncertu jego organizatorzy rozprawiali specjalne cegiełki o wartości 25 zł, 50 zł i 100 zł, z których całkowity dochód będzie przeznaczony na oświetlenie zewnętrzne prabuckiej katedry. Jak nas poinformowano w prabuckim magistracie, całkowity koszt zainstalowania oświetlenia katedry wyniesie około 50 tys. zł, tak więc będą również poszukiwani sponsorzy.

RB

Prabuty

Już na kilka dni przed 2 maja pojawiły się plakaty informujące o planowanej przez MGOK imprezie dla mieszkańców nie tylko Prabut pod nazwą „Majówka”.

MAJÓWKA BEZ ŁAZUKI



Zapowiadaną gwiazdą, mającą uświetnić tę plenerową imprezę przed MGOK-iem, miał być Bohdan Łazuka. Postaci tej nie trzeba naszym Czytelnikom przedstawiać. Niestety, licznie przybyłych mieszkańców Prabut spotkał nie lada przykry „prezent”. Na pół godziny przed planowanym występem B. Łazuka zadzwonił do organizatorów prabuckiej „Majówki” z informacją, że jest chory i odwołał swój występ. Można sobie wyobrazić zdziwienie i zaskoczenie nie tylko organizatorów. Mimo to



mieszkańców Prabut bawił już od godziny 16.00 zespół Zbyszek and Zbyszek, który zagrał szereg aktualnych i zaliczanych już do klasyki muzyki rozrywkowej hitów. Później jego miejsce na scenie zajęli wypróbowani - jak nam powiedział Marek Szulc - przyjaciele: zespół Magister Band. Całe szczęście, że dzieci w ogóle nie przejęły się nieobecnością Łazuki. Przygotowane dla nich przez Krzysztofa Papisa konkursy cieszyły się ogromnym powodzeniem. Przekonać się o tym można było po bardzo długich szeregach, w których cierpliwie dzieci oczekiwały na swoją kolej. Mali mieszkańcy Prabut mogli spróbować swych sił m.in. w rzutach do celu i łowieniu ryb na wędkę. Wielu maluchom dzielnie pomagali ich rodzice. Nagrodami były te rzeź, które dzieci lubią najbardziej, czyli słodczyce. Stońce, które nie obraziło się na



Prabuty zrekompensowało wszystkim przybyłym na plac przed MGOK-iem brak zapowiadanej gwiazdy. W ciepłej i sympatycznej atmosferze można było posłuchać muzyki, wypić (...), zjeść lody.

RB

Ogłoszenie

Towarzystwo Budownictwa Społecznego spółka z o.o. w Kwidzynie
OGŁASZA PIERWSZY PUBLICZNY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY
organizowany w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie (sala nr 28)
w dniu 26 maja 2000r. o godz. 10.00

na zbycie nieruchomości w kwartale północnym rynku Starego Miasta w Kwidzynie z przeznaczeniem do zabudowy w układzie zwartym budynkami handlowo-usługowymi z mieszkaniami towarzyszącymi.

- I. Nieruchomość położona jest w Kwidzynie przy ul. Braterstwa Narodów na działkach geodezyjnych o nr. 14/4, 22/4, 36/3, 21/4 o łącznej powierzchni 1541 m², dla których urzędzona jest księga wieczysta KW Nr 23501 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie.
- II. Nieruchomość jest wolna od wszelkich ciężarów i obciążeń.
- III. Dla zabudowy nieruchomości została opracowana koncepcja architektoniczna. Na podstawie tego opracowania nieruchomości została podzielona na 10 części o następujących „orientacyjnych powierzchniach zabudowy” oraz część wspólną oznaczoną numerem „12”

Cena wywoławcza poszczególnych części nieruchomości wynosi:

Lp	Powierzchnia zabudowy	Udział w części wspólnej „12”	Wartość gruntu	Zaliczka na poczet kosztów wybudowania	Cena wywoławcza gruntu pod przyszłym budynkiem
2	241	47	43.200	86.280	36.150
3	87	47	20.100	32.990	13.050
4	50	47	14.550	14.590	7.500
5	104	47	22.650	31.720	15.600
6	143	47	28.500	36.347	21.450
7	120	47	25.050	35.530	18.000
8	88	47	20.250	25.380	13.200
9	93	47	21.000	30.450	13.950
10	66	47	16.950	24.110	9.900
11	69	47	17.400	20.300	10.350

Lokalizację poszczególnych części nieruchomości oznaczono na załączniku graficznym.



załączniku graficznym numerem „12” (część wspólna nie podzielna dla budynków oznaczonych na załączniku graficznym numerami od „2” do „11” nie podlegająca licytacji) oraz o zaliczkę na poczet kosztów wybudowania (zgodnie z postanowieniami umowy, o której mowa w p. IV) należy wpłacić na konto TBS sp. z o.o. w Kwidzynie w terminie 2 dni po zamknięciu przetargu.

- VIII. Ostateczna cena udziału w części wspólnej gruntu oznaczonego na załączniku graficznym numerem „12” zostanie ustalona jako średnia z wycenionych cen gruntów pod budynkami.
 - IX. Istnieje możliwość przyłączenia poszczególnych części nieruchomości do sieci wod-kan., sieci ciepłej, energetycznej, gazowej i telefonicznej.
 - X. Niezapłacone w terminie 2 dni od daty zakończenia przetargu pierwszej wpłaty określonej w punkcie VII spowoduje przepadek wadium a przetarg uczyni niebłyty.
 - XI. Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferował postąpienia ponad cenę wywoławczą.
 - XII. Przetarg może być unieważniony przez organizatora w każdym czasie bez podania przyczyny.
 - XIII. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy TBS sp. z o.o. w Kwidzynie - w godz. 8.00 - 15.00 pod numerem telefonu (055) 279 99 80.
- Dnia 19 maja 2000r. o godzinie 11.00 i 17.00 na Zamku w Kwidzynie odbędą się spotkania z przedstawicielami Zarządu Miejskiego, Towarzystwa Budownictwa Społecznego spółka z o.o. w Kwidzynie, Architektem Miejskim, Głównym Inżynierem Miasta i Koordynatorem Inwestycji Miejskich, na których zostaną omówione sprawy związane z inwestycją na Starym Mieście**
- Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy.**

- IV. Warunkiem przystąpienia do przetargu będzie wpłacenie w wysokości 4.200 zł na konto TBS sp. z o.o. w Kwidzynie w banku PKO BP o/Kwidzyn 10201778-101563-270-1 (gotówką) najpóźniej na 3 dni przed otwarciem przetargu oraz złożenie oświadczenia stanowiącego o skutkach uchylecia się od zawarcia umowy, której wzór każdy uczestnik przetargu otrzyma najpóźniej w dniu przetargu.
- V. Każda z osób, która wpłaciła wadium może brać udział w przetargu na poszczególne części nieruchomości będące przedmiotem odrębnych licytacji do momentu wylicytowania przez nią najwyższej ceny za daną część i wygrania przetargu na część nieruchomości będącej przedmiotem odrębnej licytacji. Dopuszcza się możliwość wpłacenia wielokrotności wadium, jeżeli wpłacający zamierza nabyć więcej niż jedną część nieruchomości.
- VI. Sprzedający może postanowić, że rozpoczęcie projektowania budynków będzie mogło nastąpić dopiero wtedy, gdy w wyniku przetargu zostaną sprzedane co najmniej 3 sąsiadujące ze sobą części nieruchomości będące przedmiotem przeprowadzonych odrębnych licytacji.
- VII. Wylicytowaną cenę gruntu pod przyszłym budynkiem powiększoną o kwotę 7.050 zł, tj. cenę wstępną udziału w części wspólnej gruntu oznaczonego na

R E K L A M A

Miasto Kwidzyn ogłasza przetarg nieograniczony NA PEŁNIENIE FUNKCJI INWESTORA ZASTĘPCZEGO PRZY REALIZACJI INWESTYCJI

Informacje oraz materiały i wytyczne do przygotowanej oferty można uzyskać w Urzędzie Miejskim, 82-500 Kwidzyn ul. Warszawska 19 (pok. nr 100)
 tel. (055) 279 42 31 wew. 348
 w godz. pracy Urzędu tj. od 7.00-16.00.



ŚWIAT WEDŁUG PRZEDSZKOLAKA

MISSJOWY, CZYLI MISTER

W ostatni piątek kwietnia w Kwidzynie odbyły się wybory najpiękniejszych dziewczyn Dolnego Powiśla. Uczestniczyły w nich i nastolatki, i ich nieco starsze koleżanki. My rozmawialiśmy na temat konkursów piękności z małymi kobietkami - sześciolatkami z Kwidzyńskiego Niepublicznego Przedszkola Nr 6 „Radość”.

Wybory miss to takie specjalne występy, w których pokazują się panie wystrojone jak na bal. I one tańczą w takich ładnych sukienkach. Niektóre są tak przebrane, że wyglądają jak królowy. I ta, co wygląda najbardziej jak królewna Śnieżka, wygrywa. Można wygrać kwiaty, samochód, różę, medal, puchar, cukierki... O te nagrody starają się młode panie. Zeby wystartować w konkursie trzeba mieć ładne stroje, ładną fryzurę i w ogóle być ładnym. Być ładnym to znaczy ładnie się ubierać i wyglądać jak na ślubie. A moja mama kiedyś malowała i czesała taką dziewczynę, co się nazywała Miss - chwali się Agata. Bo kandydatki na miss muszą się starannie przygotować do występu. Układają sobie włosy w koka albo wiążą kokardami

mi i potem malują je na ładny kolor. Ładny oznacza siwo-czerwony.

Moja kuzynka występowała kiedyś na miss piękności i wygrała takiego wielkiego miśka - mówi Ola. Zdaniem Agaty tego rodzaju konkursy organizowane są po to, żeby można było proponować różnym dziewczynom występy i żeby te dziewczyny wygrywały. Diana bardzo chciała wziąć udział w wyborach. Bo jest fajnie tłumaczyć. Dużo jest fajnych ludzi, którzy oglądają kandydatki. Oprócz kandydatek oglądają pokazy mody. Wśród oglądających przeważają pany, bo pany się interesują dziewczynami.

Ja bym chciał, żeby moja dziewczyna startowała w wyborach - twierdzi Dawid. Niestety, nie potrafi powiedzieć dlaczego.

Najlepiej startować jak ma się osiemnastolatka - radzi Diana. A jak ktoś ma na przykład sześćdziesiąt lat, to nie może występować, bo babcie nie występują. Moja babcia występuje! - woła Angelika.

Nawet pany nieraz występują - dodają inne dzieci. Ja bym chciała, żeby moi chłopcy byli kandydatami w konkursie piękności dla panów. Bo ja mam dwóch chłopców z naszej zerówki. Gdyby nie chcieli, to bym ich podwiozła samochodem - tłumaczy Diana. A wszystko po to, żeby ich pocałować. Nawet, gdyby nie wygrali. Przy okazji próbowałymi się dowiedzieć, jaki tytuł otrzymuje męski odpowiednik miss. Co tu dużo mówić, nie po raz pierwszy przedszkolanki nas zaskoczyły. Okazuje się, że jest to... missjowy. Missjowy ubrany jest w krawat lub w muszkę. Czasami dodatkami do tego jest gamur. Panowie przebiegają się później w osy. To znaczy ni mniej, ni więcej, że mężczyźni ubierają strój, który przeobraża ich w osy. W dalsze wyjaśnienia nie będziemy się zagłębiać, ponieważ sami ledwo zrozumieliśmy, o co dziecom chodziło.

Wracamy do pań. Kandydatki do korony najpiękniejszej bardzo lubią się przebiegać. Zwłaszcza w świecące sukienki. Nie gardzą też spodniami, bluzkami, rajstopami i butami. Z bluzek preferują takie króciutkie na ramiączkach. Występują również w kostiumach kąpielowych i

wtedy zawsze mają parasolki. Parasolki trzymają na ramieniu, żeby nie spadał im strój. I one tak kręcą tymi parasolkami. Ale dlaczego misski paradują na scenie w plażowych strojach? Po to, żeby kogoś zaciekawić. One mają pod tymi kostiumami rajstopki, majtki i staniki. Mają, bo muszą. Nie muszą! Moja mama, jak jedziemy na plażę, to nigdy nie zakłada ani staniku, ani majtek - buntuje się Agata.

Panie, które chcą być miss muszą się uczyć chodzenia w szpilkach. Jest to bardzo trudne. Można się przewrócić i wybić sobie zęby. Ale jak już się nauczy, to się robią wysokie od tych obcasów.

Konkursy piękności to jednak nie tylko uroda zewnętrzna, to także nieuchwytnie piękno duszy. Aby przekozać się, co kandydatki mają w środku, jurorzy zadają im trudne pytania. Ale nie mogą być zbyt trudne, „bo wtedy panie by nie odgadnęły”. Przedszkolaki proponują coś w rodzaju: „Czy chciałaby pani wygrać?”.

Trzeba przyznać, że sześciolatki nie byłyby chyba zbyt surowymi krytkami urody. Dlatego proponujemy w przyszłym roku zaprosić przedstawicieli miejscowych przedszkoli, by zasiadli przy stole jury. Dorosli często zastanawiają się, jakie pytania skierować do dziewczyn. Przedszkolaki nie miałyby takich problemów. Pytań wystarczyłoby, żeby obdzielić wszystkich jurorów. ap

Tradycyjne obchody rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja rozpoczęły się w Kwidzynie o godzinie 9.45 zbiórka przed gmachem Urzędu Miejskiego.

Obchody 3 maja



Jak co roku 3 maja pomnik przy ulicy Warszawskiej tonął w kwiatach

Przedstawiciele władz miejskich i powiatowych, kombatancki, harcerze oraz wiele innych osób wyruszyło stamtąd w stronę

Grobu Nieznanego Żołnierza przy ulicy Warszawskiej. Jak co roku, zgromadzeni ułożyli na pomniku wieńce. Ukoronowaniem

święta były msza odprawiona w katedrze oraz spotkanie z kombataniami w kawiarni „Miła”. ap

Gouda, edam czy białtycki to sery dojrzewające typu holenderskiego, które mogą już być eksportowane. Certyfikat został wręczony uroczystie 27 kwietnia w Warszawie. Odebrał go prezes Leszek Boneczko. Na sukces pracowano około 5 lat. Od 1995 r. przygotowywano się do

Mleczarnia z certyfikatem OSM w Unii Europejskiej

Okręgowo Spółdzielnia Mleczarska w Kwidzynie uzyskała certyfikat uprawniający do handlu z krajami Unii Europejskiej. Oznacza to, że sery produkowane w OSM mogą konkurować z serami krajów zrzeszonych w UE.

prospania rygorystycznym wymogom Unii Europejskiej. 44-osobowa załoga OSM musiała konkurować z ponad 400 polskimi producentami wyrobów mleczarskich. Tylko 19 producentów, wśród nich kwidzyński zakład, uzyskało odpowiedni certyfikat. Spółdzielnia produkuje około 400 ton serów rocznie, ale możliwości są o wiele większe. Prezes M. Boneczko już w lutym, gdy było wiadomo, że OSM uzyska certyfikat jakości, podkreślał, że jakoś serów to zasługa dobrej jakości mleka dostarczanego

przez rolników. Początkowo było około 900 dostawców. Jedyne około 100 producentów mleka sprostało wymaganiom krajów UE. Sukces nie przyszedł łatwo, gdyż od kilku lat OSM boryka się z niekorzystną koniunkturą na rynku mleczarskim. Certyfikat nie oznacza, że sery z Kwidzyna automatycznie trafią na rynek europejski. To już zupełnie inna sprawa, przede wszystkim walka o rynki takich krajów jak Niemcy i Francja. J.K.

Salon MEBLOWY
Kwidzyn, ul. Ślepa 6
Pr. - pt. 10.00 - 18.00, sob 10.00 - 14.00
Proponuje meble
♦ pokojowe
♦ kuchenne
♦ tapicerowane
♦ na wymiar i indywidualne zamówienia
ZAPRASZAMY!
CENY PROMOCYJNE!

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
PINO-MAT-BUD DOMBUD
KWIDZYN,
ul. Toruńska 21c,
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33
Wielka promocja na początek WIOSNY BUDOWLANEJ!!
PIANKA MONTAŻOWA
750 ml wężykowa
cena już za
12,- zł/szt.
ZAPRASZAMY CODZIENNIE
od 7.00 do 17.00; w soboty od 8.00 do 14.00

OBWIESZCZENIE
Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu 13 CZERWCA 2000 R. O GODZ. 10.00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 15 odbędzie się:
PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI:
1. Spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego nr 10, położonego w budynku nr 1E przy ulicy Polnej w Kwidzynie, księga wieczysta urządzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie o nr KW 254/10
Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 69.730,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi 52.297,50 zł.
Stanowiących własność dłużnika Cwiłkiński Wojciech i Maria zam. Kwidzyn, ul. Polna 1E/10:
Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.
Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.
Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.
Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

Już teraz przejdź na
<http://www.kwidzyn.top.pl>
Albo zadzwoń:
279-58-09
WIELKA PROMOCJA !!
Łącząc State do Internetu
za 50% ceny
RACOMM TopNet

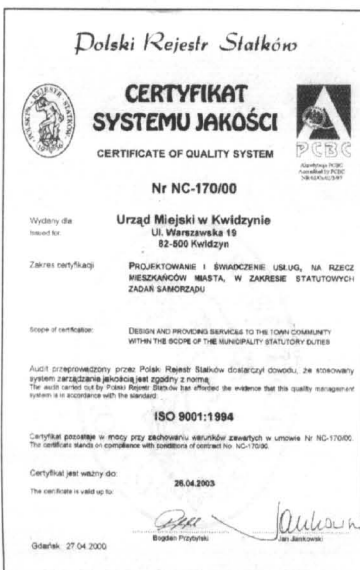


INFORMACJE Z URZĘDU MIEJSKIEGO W KWIDZYNIĘ

Urząd Miejski w Kwidzyńnię uzyskał certyfikat systemu jakości ISO9001. Certyfikat uroczystie został wręczony w teatrze miejskim w Kwidzyńnię 4 maja.

URZĄD Z JAKOŚCIĄ

Kwidzyn jest pierwszym miastem w Polsce, które uzyskało świadectwo jakości tego typu. Przedstawiciel firmy Polski Rejestr Statków, dyrektor Bogdan Przybylski wręczył certyfikat zastępcy burmistrza Kwidzyńnię Romanowi Berze oraz sekretarzowi miasta Barbarze Morus. Obecni na uroczystości byli między innymi przewodniczący Rady Miejskiej Kwidzyńnię Mirosław Potulski, radni, pracownicy Urzędu Miejskiego, przedstawiciele firmy „Doradca” - Jarosław Zysnarski i Joanna Gralak, która przygotowywała pracowników do wdrożenia systemu jakości. Obecny był także poseł Jerzy Godzik, który jako pierwszy burmistrz miasta wybrany w demokratycznych wyborach zapoczątkował zmiany, których efektem



lenie pomocy we wszystkich sprawach dotyczących samorządności. Ponadto ważnym motywem było kształtowanie wśród pracowników przekonania o ważności jakości oraz o tym, że każdy jest odpowiedzialny za jakość wykonywanej przez siebie pracy. Ważnym elementem doskonalenia organizacji pracy urzędu jest kształcenie pracowników, ale nie pod względem umiejętności merytorycznych, lecz także umiejętności interpersonalnych dotyczących m.in. obsługi mieszkańców. Prace nad systemem jakości trwały ponad rok. Pracownicy przeszli 15 etapów działań zmierzających do uzyskania określonej certyfikatem jakości. Odbyły się szkolenia i tzw. audyty. Najważniejszą sprawą było wypracowanie 49 procedur, które tworzyli pracownicy w poszczególnych komórkach UM. W lipcu została przyjęta polityka jakości, która jest nadrzędnym elementem strategii funkcjonowania urzędu. System jakości wdrożony w urzędzie musi ulegać przeobrażeniom i być dostosowywany do aktualnych potrzeb. Przyznanie certyfikatu oznacza stały proces podnoszenia jakości świadczonych usług w Urzędzie Miejskim w Kwidzyńnię. Przyjęta w ubiegłym roku polityka jakości zakłada między innymi zagwarantowanie klientom usługi rzetelnej, terminowej i zgodnej z obowiązującymi przepisami. Poza tym chodzi o wykorzystywanie wiedzy o potrzebach klientów, która jest niezbędna do doskonalenia świadczonych usług. System jakości, który został wdrożony, musi zdaniem zarządu podlegać przeobrażeniom i być stale dostosowywany do

O równe prawa osób niepełnosprawnych Z muzyką i sztuką w nowe tysiąclecie

Po raz kolejny w Kwidzyńnię odbędzie się szereg imprez związanych z obchodami Europejskiego Tygodnia Walki o Równe Prawa Osób Niepełnosprawnych.

Imprezom będzie towarzyszyło hasło „Pokonać bariery...z muzyką i sztuką w nowe tysiąclecie”. Program obchodów przewiduje między innymi prezentacje dorobku osób niepełnosprawnych pracujących w warsztatach terapii zajęciowej przy Domu pomocy Społecznej w Kwidzyńnię. Wystawy, koncerty oraz konferencja poświęcona integracji edukacji to niektóre z punktów bogatego programu. W minioną sobotę w Miłosnie zorganizowany został Dzień Godności Osób Niepełnosprawnych Intelakualnie. Było to swego rodzaju preladium rozpoczynającego cykl imprez, których celem jest zwrócenie uwagi na problemy osób niepełnosprawnych. Organizatorem tego niecodziennego dnia było kwidzyńskie koło Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. Koło od lat pomaga niepełnosprawnym i ich rodzinom. Utworzyło między innymi klub terapeutyczny, w którym prowadzone są różne zajęcia, w tym artystyczne dla osób upośle-

dzonych umysłowo. Rodziny osób niepełnosprawnych mogą korzystać z porad specjalistów, którzy dyżurują w punkcie konsultacyjnym Stowarzyszenia. Zorganizowana przez Stowarzyszenie impreza była piknikiem dla niepełnosprawnych i ich rodzin oraz osób, które starają się, aby niepełnosprawni wykorzystywali w pełni swoje często zadziwiająco możliwości. W dniach od 8 do 14 maja w holu teatru można oglądać wystawę fotograficzną przedstawiającą doświadczenia kwidzyńskich placówek działających na rzecz osób niepełnosprawnych. 11 maja o godz. 11.00 w sali kameralnej Kwidzyńskie Centrum Kultury rozpocznie się konferencja poświęcona integracji edukacji dzieci niepełnosprawnych intelektualnie „Wyrównać szanse dzieci”. 12 maja o godz. 10.00 do godz. 13.00 trwać będzie kiermasz wyrobów i prezentacji prac wykonanych przez osoby niepełnosprawne pracujące w warsztatach terapii zajęciowej.

12 maja w godz. 11.00 - 13.00 odbędzie się koncert orkiestry Vita Activa z Gdańska oraz spektakl przygotowany przez wychowanki z Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego im. Janusza Korczaka w Kwidzyńnię. Jedną z wielu interesujących imprez będzie zapewne koncert gdańskiej orkiestry Vita Activa. Muzykę orkiestry, która wykona między innymi utwory Bacha, Beethovena i Griega to osoby niepełnosprawne intelektualnie, rodzice osób niepełnosprawnych oraz wolontariusze. Organizatorami Europejskiego Tygodnia Walki o Równe Prawa Osób Niepełnosprawnych są Fundacja Misericordia, warsztaty terapii zajęciowej przy Domu Pomocy Społecznej w Kwidzyńnię, Kwidzyńskie Centrum Kultury, Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Kwidzyńnię i Koło Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym. Patronat nad całością sprawuje Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, natomiast patronat prasowy przypadł w udziale „Dziennikowi Bałtyckiemu” i „Kurierowi Kwidzyńskiemu”. Telewizja Kablowa Kwidzyń objęła imprezę patronatem telewizyjnym.



Posel Jerzy Godzik

jest między innymi uzyskanie świadectwa jakości pracy Urzędu Miejskiego. Gratulacje składali między innymi starosta Leszek Czarnobaj, burmistrz Prubut Włodzimierz Dawidowski, przewodniczący Rady Gminy Kwidzyń Józef Świokło i wójt gminy Sadlinki Elżbieta Krajewska.

Potrzbę stworzenia sprawnego systemu zarządzania jakością władze miasta dostrzegły już kilka lat temu. Pojawiały się opinie, że systemu jakości w urzędach wprowadzać się nie da. Zarząd przekonywał, że gdyby nawet nie udało się uzyskać certyfikatu, to jakość usług świadczonych w Urzędzie Miejskim w Kwidzyńnię wzrosło z powodu podjętych działań. Oznacza to wymiennie korzyści dla mieszkańców. Początkowo prace polegały głównie na

analizowaniu systemu organizacji pracy we własnym urzędzie oraz innych urzędach. Dostosowanie organizacji pracy urzędu do potrzeb mieszkańców oraz uczestniczenie w specjalistycznych kursach mających na celu podniesienie jakości świadczonych usług to także zakresy współdziałania między zespołami pracowników urzędu oraz samodzielnymi stanowiskami pracy. Wszystko po to, aby posiadane wiadomości były jak najlepiej wykorzystywane przy sprawnym obsłudze interesantów.

Od 1998 roku prace zintensyfikowano

Władze miasta postanowiły skorzystać z doświadczeń firm specjalistycznych. W drodze przetargu wyłoniona została firma, która podjęła się przygotowania UM w Kwidzyńnię do wypracowania sprawnego systemu zarządzania, potwierdzonego certyfikatem

Władze miasta postanowiły skorzystać z doświadczeń firm specjalistycznych. W drodze przetargu wyłoniona została firma, która podjęła się przygotowania UM w Kwidzyńnię do wypracowania sprawnego systemu zarządzania, potwierdzonego certyfikatem

Zastępca burmistrza Roman Bera i sekretarz Barbara Morus z certyfikatem ISO 9001



nych usług to zadania, które starano się realizować. Efektem wszystkich zabiegów było między innymi powstanie biura obsługi ludności. Określone zostały

aktualnych potrzeb. Zarząd cyklicznie analizuje funkcjonowanie Urzędu Miejskiego, biorąc pod uwagę skargi, a także pomysły klientów.

Pomezania u burmistrza Kwidzyń

Bołaczki spółdzielców

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” spotkał się z zarządem miasta Kwidzyń Andrzejem Krzysztofakiem.

Omówiono skargi, wnioski oraz sprawy, które niepokoją mieszkańców, będących członkami spółdzielni. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Zarządu Pomezanii na czele z prezesem Janem Pukarskim. Zgłaszane przez członków spółdzielni problemy to między innymi odbudowa Starówki, która niesie - ich zdaniem - niebezpieczeństwo w postaci zmniejszenia liczby miejsc do parkowania. Władze zagwarantowały, że przy budowie Starówki, która niesie - ich zdaniem - niebezpieczeństwo w postaci zmniejszenia liczby miejsc do parkowania. Władze zagwarantowały, że przy budowie Starówki, która niesie - ich zdaniem - niebezpieczeństwo w postaci zmniejszenia liczby miejsc do parkowania. Władze zagwarantowały, że przy budowie Starówki, która niesie - ich zdaniem - niebezpieczeństwo w postaci zmniejszenia liczby miejsc do parkowania.

Pomezania u burmistrza Kwidzyń

Bołaczki spółdzielców

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” spotkał się z zarządem miasta Kwidzyń Andrzejem Krzysztofakiem.

Omówiono skargi, wnioski oraz sprawy, które niepokoją mieszkańców, będących członkami spółdzielni. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Zarządu Pomezanii na czele z prezesem Janem Pukarskim. Zgłaszane przez członków spółdzielni problemy to między innymi odbudowa Starówki, która niesie - ich zdaniem - niebezpieczeństwo w postaci zmniejszenia liczby miejsc do parkowania. Władze zagwarantowały, że przy budowie Starówki, która niesie - ich zdaniem - niebezpieczeństwo w postaci zmniejszenia liczby miejsc do parkowania. Władze zagwarantowały, że przy budowie Starówki, która niesie - ich zdaniem - niebezpieczeństwo w postaci zmniejszenia liczby miejsc do parkowania.

„Pomezania” spotka się w tym celu z zarządem Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji.

„Pomezania” spotka się w tym celu z zarządem Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Poruszono także problem związany z budową parkingów przy ulicy Spółdzielczej. Miasto częściowo rozwiązało problem, budując parking obok siedziby PCK i straży miejskiej. Zastanawiano się nad reorganizacją ruchu w rejonie ulicy Miedzianej. Zarząd miejski obiecał w ciągu najbliższych tygodni przeanalizować różne rozwiązania związane z tym komunikacyjnym problemem. Poza tym zarząd zobowiąże straż miejską, aby kontrolowała właścicieli posesji w rejonie Zatorza I pod kątem wywozu przez nich nieczystości na własny koszt. Zarząd Kwidzyń nie zgodził się z poglądem, że na Zatorzu II jest mało terenów rekreacyjnych. Przy ul. Słowackiego jest największy plac zabaw w mieście. Miasto podejmie działania w celu doświetlenia terenów służących do zabawy i rekreacji. Mieszkańcy Osiedla Piastowskiego mogą liczyć na realizację swojego postulat, gdyż w przyszłym roku rozpocznie się budowa boisk sportowych, w tym także boiska do piłki nożnej. Zarząd miasta zamierza, tak jak w latach ubiegłych, przekazywać znaczne środki finansowe na poprawianie estetyki i funkcjonalności osiedli (plac zabaw, chodniki, parkingi itp.). Na oddanie do użytku czeka nowoczesne boisko przy Szkole Podstawowej Nr 9. Burmistrz Andrzej Krzysztofak uznał spotkanie za bardzo potrzebne, owocne i przyniosące pozytywne zmiany w Kwidzyń.

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 19(369) POMORSKIE • KUJAWSKO-POMORSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 11. 05. 2000 r.

Piraci w sieci

W ub.r. w woj. pomorskim wszczęto prawie 40 postępowań przeciwko piratom, z czego dwunastu dotyczyło korzystania z nielegalnego oprogramowania. O tym, że firma nie jest do końca w porządku, często informują zwolnieni pracownicy, przede wszystkim informatycy. Zdarzyło się również, że o wykorzystywaniu nielegalnego oprogramowania doniosła żona właściciela firmy, mszcząc się za wniesienie pozwu rozwodowego. Jednak największe sukcesy na tym polu ma Business Alliance Software (BSA), grupa zajmująca się ochroną producentów software. Współpracuje zarówno z policją, jak i dwoma agencjami detektywistycznymi.

W skali całego kraju toczy się od ub.r. ponad 550 spraw przeciwko piratom, z czego niemal połowa jest skutkiem korzystania z nielegalnych oprogramowań.

Specjaliści z BSA są przekonani, że aż połowa małych i śred-

nich przedsiębiorstw, których w Polsce jest ponad 3,5 mln, wykorzystuje nielegalne kopie. W 1998 roku - tylko na polskim rynku - straty producentów oprogramowania dla biznesu wyniosły około 140 mln dolarów, a blisko połowa tej kwoty to straty Skarbu Państwa z tytułu niezapłaconych podatków.

Gdy pojawiają się wątpliwości wobec firmy, producenci oprogramowania sprawdzają, czy przypadkiem nie ma ona szczególnego rodzaju zezwolenia na jego wykorzystanie, ewentualnie - ile ma licencji na poszczególne aplikacje. Przy jakichkolwiek podejrzeniach policja, wraz z biegłym sądowym i często także przedstawicielem pokrzywdzonych producentów, wchodzi do firmy i sprawdza zainstalowane oprogramowanie oraz licencje potwierdzające jego legalność.

„Businessman Magazine”

Nie pohandlują w Internecie

Największe domy towarowe i hurtownie woj. gdańskiego odmówiły udziału w rozwijaniu internetowej formy sprzedaży. Powodem są doświadczenia wielu handlowych firm zagranicznych, które straciły na renomie wskutek opieszalności kooperantów realizujących zamówienia. Według wstępnych szacunków, z terenu Pomorza we względnie krótkim czasie załatwiony jest zaledwie co 12 klient e-commerce. [cd. na str. 2](#)

Przysmaki pastucha

Tegoroczny letni sezon turystyczny zaczął się w gdańskiej Akademii Wychowania Fizycznego. Występowały tam zespoły regionalne, prezentowały swoje wyroby ludowi artyści. Wszystko to było tylko okrasą dla targów agroturystycznych i I Ogólnopolskiego Forum Agro-

turystycznego. Nie słuchając nawet uczonych dysput, tylko w oparciu o lekturę katalogów ofertowych, można się przekonać, że hasło: wypoczynek w zagrodzie rolnika, to już nie fanaberie upartych chłopomanów, ale zorganizowana sieć kwater. [cd. na str. 2](#)



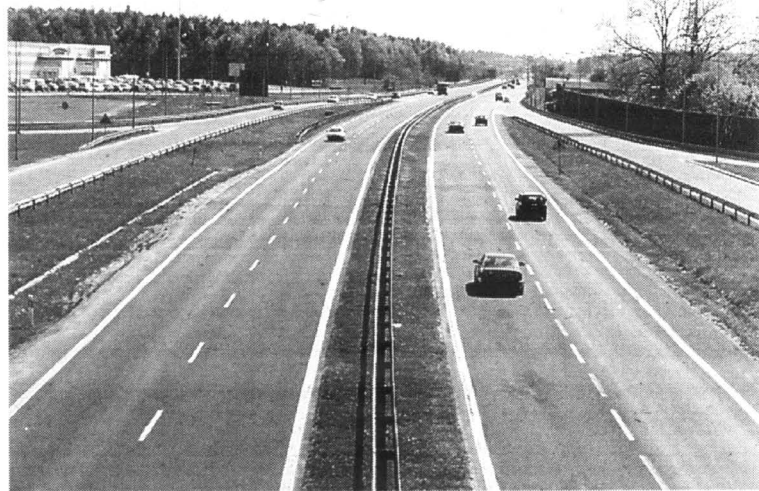
Stoisko górali na targach agroturystycznych w siedzibie gdańskiej AWF. Fot. F. Marszałek

Pomorskie po bytomskim

Wkrótce na Pomorzu (najprawdopodobniej w Gdańsku) stanie jedno z największych w Polsce centrów handlowych, które będzie jedną z sześciu podobnych wspólnych inwestycji. Konsorcjum stworzone przez TK Development, Steen a Strom Polska i Carrefour Polska. Inwestycja pilotażowa będzie realizowana już od tej jesieni w Bytomiu, gdzie oprócz hipermarketu Carrefour znajdzie się również m.in. ok. 70 markowych sklepów i kompleks kinowo-widowiskowy. Pomorskie centrum poczeka na swoją kolej do przyszłego roku. Inna sprawa, że dziś nie jest jeszcze pewne, czy na lokalizację tak dużego obiektu handlowego, tak w Gdańsku, jak każdym innym polskim mieście, pozwoli nowelizowane w tym zakresie prawo!

Kiedy budowano obwodnicę trójmiejską (do dziś zresztą nieukończoną), ludzie zastanawiali się: kto też będzie się pchał na to odludzie... A dziś, pełzający w tłoku, kierowca wręcz modli się aby jak najszybciej wyskoczyć na obwodową, bo wtedy pojedzie z przyzwrotną prędkością. Niestety, i tam jeździ się coraz gorzej. Ciężkie wozy wyżyłoby w nawierzchni głębokie koleiny, co stało się niebezpieczne dla ruchu. Nawierzchnia spękała. Obwodowa się sypie w szybkim tempie. Z remontem czekać już nie można.

NIEDOKOŃCZONA DO REMONTU



Nawet ten z pozoru najlepszy fragment trójmiejskiej obwodnicy na wysokości Osowy też stał się niebezpieczny dla kierowców.

To daje znać o sobie wiek - mówi mgr inż. Andrzej Luty - zastępca dyrektora Oddziału Północnego Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Gdańsku. Najstarsze odcinki, tej trasy szybkiego ruchu, wybudowano w 1976 roku. A więc 24 lata temu. Remont takiej nawierzchni powinien być wykonany po około 15 latach eksploatacji. Więc czas najwyższy zabrać się do dzieła, bo rozjeżdżymy zupełnie ostatnią „deskę” ratunku kierowców.

No i - szczęśliwie - mamy remont generalny, za pieniądze PHARE, Banku Europejskiego Rozwoju i - w części - środki budżetowe. Pierwszy odcinek trasy, od Gdyni - Chyloni, do węża Karczemki (droga z Gdańska do Kartuz) remontowany będzie przez dwie firmy, które wygrały stosowny przetarg: Gdańskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych i „Dromex” S.A. Prace rozpoczną się już w tym miesiącu. Drugi odcinek obwodowej, od Karczemek do wsi Juszkowo (tam w przyszłości obwodowa połączy się z autostradą A - 1), nie ma jeszcze wykonawcy. Trwają przydługie procedury przetargowe, albo-

wiem odbywają się w Warszawie i... Brukseli.

Remont zacznie się od zdjęcia górnej warstwy nawierzchni o grubości do 10 - 12 centymetrów, w zależności od jej stanu technicznego. Na to miej-

scie przyjdzie nowa, średnio 20 - centymetrowa warstwa betonu asfaltowego o wyższej wytrzymałości, zgodnej z normami europejskimi, przewidzianymi dla tego typu tras drogowych. [cd. na str. 2](#)

Uwolnione konta armatora

BIG Bank Gdański odblokuje konta Polskiej Żeglugi Morskiej. Obie strony podpisały porozumienie w sprawie nowego harmonogramu spłat kredytu wysokości 60 mln zł. Przed zablokowaniem kont BIG Bank Gdański żądał od przewoźnika zabezpieczenia w wysokości 120 proc. wartości kredytu, ale PZM nie zgodziła się na to.

Wiadomo już, że przychody firmy spadły w porównaniu z poprzednim rokiem. [cd. na str. 2](#)

KASY
FISKALNE

NCR

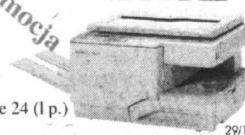
- * nowe i używane
- * autoryzowany serwis
- * oryginalne materiały

Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (1 p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

KSEROKOPIARKI

Promocja

mita



29/189

Rycerski ślub

Inny był tego roku kwiecień niż zwykle. Ciepły nadmiernie i kwicistszy obficie. A i kwietniowy ślub w nikolajowej farze w Gniewie inny był niż inne ślubowania. Wszak to znamienity rycerz, Rafał z Chorągwi Komturstwa Gniewskiego śluby wybrance swego serca, nadobnej Joannie składał. W ostatnie kwietniowe popołudnie.

PRZED ŚLUBEM

W cieniu ceglanej dumnej, poważnie dostojnej fary zgłęb panował i harmider nieopisany. Ze wszech stron nadjeżdżały przeraźliwie warkocząc mechaniczne rumaki. Goście weselni wraz z rycerzami licznie na uroczystość zaślubin przybywali. I wielu sobotnich przechodniów przylączyło się do weselników, jeszcze większe zgromadzenie czyniąc i zgłęb potęgając. Nieje-

den na ostatnią chwilę po kwiaty gnał albo po czekoladowe pomadki. Bez gościńca przecież nie przystoi życzeń nowożeńcom składać. Już podwójny szpaler rycerzy przed rozwartymi na oścież wrotami fary stanął.

WIELKI MISTRZ

Wśród rycerzy powagą a i strojem bogatym wyróżniał się sam Wielki Mistrz Chorągwi Komturstwa Gniewskiego i zarazem Kasztelan Zamku Gniewskiego, Jarosław Struczyński. Baczeniem czujnym rycerstwo czekające ogarniał Marszałek Komturii, Krzysztof Górecki. Najznamienitsi to rycerze co nie tylko w kraju naszym, ale już i w całej Europie uznani zostali. Wszak fechtunku ich sam arcy mistrz Pagiński naucza. Wiele by o ich słynnych potyczkach pi-
śać można.

cd. na str. 4



Rycerze za szpady chwyciwszy ponad głowy wysoko je unieśli tworząc szpaler odbłyśkujący srebrzyście kwietniowe słońce, pod którym młoda para głowy nawet nie schylając, przeszła

Klucz

do Twojego sukcesu.

Samochody VW rok produkcji 1999 - do 7 tys. taniej,
- pakiet ubezpieczeń w cenie aut

VW Bora rok produkcji 2000 - pakiet ubezpieczeń w cenie auta





Kulikowski

Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

Nie lubią, kiedy mówi się o nich emancypantki, feministki albo kobiety wyzwolone. Są atrakcyjne, zadbane, wykształcone i samodzielne. Niezależne finansowo i towarzysko. Wolny czas spędzają z kim chcą i kiedy chcą. Ale tak naprawdę nie mają go zbyt wiele, bo pracują. Robią kariery zawodowe, naukowe czy polityczne. Kończą seminaria, kursy języków obcych, studia podyplomowe. Piszą doktoraty. A przy tym realizują swoje pasje, zwiedzają świat. Bez czterech ścian, w których świat ogranicza się do mielonego z ziemniakami i wypranych pieluch. Są same, ale to nie znaczy, że samotne. Nie cierpią w zaciśniętym pustego domu. Nie płaczą w poduszki. Sukces zawodowy daje im poczucie własnej wartości. Wdają się w krótkie lub dłuższe związki uczuciowe przeważnie bez specjalnego znaczenia i bez przyszłości. Są „produktem” przełomu wieków.

KOGO BOJĄ SIĘ MĘŻCZYŹNI

Nie utożsamiały się w dzieciństwie z bohaterkami „Emancypantek” Bolesława Prusa. Nie nosiły spodni i krótkich włosów na znak protestu. Przeciwnie, w młodości niemal wszystkie zapowiadały się na typowe kury domowe. Owszem, miały marzenia, ambicje podobne do swoich nastoletnich rówieśniczek. Niektóre chciały skończyć studia, a prawie wszystkie wyjść za mąż, rodzić dzieci i stworzyć dom. Część

obyczajowość różniła od europejskiej prawdziwa przepaść.

- Poznałam ludzi, którzy myśleli podobnie jak ja - mówi Magda. - Wytłumaczyli mi, że na założenie rodziny nigdy nie jest za późno, a z mężem i dziećmi na karku nie zrealizuję połowy moich marzeń. Dali mi szansę, zaproponowali wspólny interes. Skończyłam też Wydział Turystyki i Rekreacji. Miałam wystarczającą kompetencje by prowadzić biuro podróży. Przez cztery lata zwiedziłam większość świata.

są gwarancją rodzinnego szczęścia. Liczy się oddanie. Partnerstwo w związku, a do tego wcale nie trzeba decydować się na ślub.

Ewa od kilku lat ma przyjaciela. Mieszkają osobno, Partnerstwo w związku, a do tego wcale nie trzeba decydować się na ślub. Ewa od kilku lat ma przyjaciela. Mieszkają osobno, Partnerstwo w związku, a do tego wcale nie trzeba decydować się na ślub. Ewa od kilku lat ma przyjaciela. Mieszkają osobno, Partnerstwo w związku, a do tego wcale nie trzeba decydować się na ślub.



z nich nawet chce nadal. Ale jeszcze nie teraz.

- Pochodzę z tak zwanej normalnej rodziny, w której wszystko było na miejscu - opowiada Magda Witkowska, lat 29, germanistka, po Uniwersytecie Gdańskim, obecnie współwłaścicielka biur podróży w kilku dużych miastach Pomorza i „Euro tour” w Berlinie. - Nie byłam zbuntowaną nastolatką, ale nigdy nie wyobrażałam sobie, że mogę skończyć w kuchni przy garkach, że nie będę pracowała, a o każdy grosz będę prosić męża. Nie odpowiadał mi układ: on robi karierę, a ja - kotlety. Właśnie takie były moje babki, ciotki, nawet moja mama. Obserwowałam je krzątające się między kuchenką gazową a pralką, wieczorami nachylone nad maszyną do szycia. I obserwowałam moich wujków i dziadków, którzy wracali do pracy, jedli obiad, potem siadali z butelką piwa przed telewizorem, zakładali nogi na ławę i gapiąc się w ekran nie odzywali się do nikogo. Wiedziałam, że to nie dla mnie.

W swoich wyobrażeniach o innym życiu Magda utwierdziła się na studiach. Spotkała innych ludzi, wyjeżdżała na stypendia do Niemiec i Austrii pod koniec lat osiemdziesiątych, kiedy polską

Właśnie wróciłam z Egiptu, za dwa tygodnie wybieram się do Peru. Nie mam czasu na rodzinną. Przynajmniej na razie.

W naszej kulturze ciągle jeszcze funkcjonuje jeden, jedyny model spełnienia się kobiety w życiu: dom i rodzina. Nie praca, nie kariera, ale mąż i dzieci mają dostarczać kobiecie satysfakcji i poczucia dobrze spełnionego obowiązku matki i żony.

- Zauważyłam pewną zmianę w ciągu ostatnich lat - mówi Beata Walicka z Urzędu Stanu Cywilnego. - Teraz w związku małżeńskie wstępują albo ludzie bardzo młodzi i ma to miejsce przeważnie wtedy, kiedy dziewczyna spodziewa się dziecka, albo kobiety całkiem dojrzałe, nieradko sporo po trzydziestce. Nie są to rozwódki czy wdowy. Po prostu tak chcą. Nie jest to prawidłowość na taką skalę, żeby można ją nazwać zjawiskiem, ale przypadków małżeństwa osób dojrzałych jest coraz więcej.

- Byłam już żoną - zwierza się Ewa Trębicka, urodzona w Pruszczu, lat 36, z wykształcenia prawnik, z zawodu doradca ekonomiczny, z zamiłowania żeglarz. - Przekonałam się, że ani pieczęćka w dowodzie ani obrączka na palcu nie

mi i gazetą. Ale to jest świadomy wybór i stanowi miłą odmianę, a nie męczącą codzienność.

- Mam fascynującą, ale trudną pracę - opowiada Ewa. - Czasami wracam wykończona o drugiej, trzeciej w nocy. Wtedy marzę tylko o tym, żeby po prostu położyć się do pustego łóżka. Nawet bez mycia i w ciuchach. Chcę odespać zmęczenie, i nie muszę myśleć o tym, że rano trzeba komuś wyprasować koszulę, przygotować śniadanie. W takich chwilach błogosławieństwo to, że jestem sama. Ale małżeństwo z pewnych względów nawet mi się opłaciło. Nie jestem traktowana jak dziwaczka. Moje sąsiadki-plotkarki wyglądające od rana do wieczora przez okna twierdzą, że rozwódka brzmi dużo lepiej niż stara panna. One mają jeszcze gorzej.

W opinii publicznej ciągle jeszcze pokutuje przekonanie, że kobiety niezamężne to po prostu kobiety niechciane. Ofiary swojej nieudaczności, niezaradności, lub co gorsza nieatrakcyjności. Po prostu stare panny, które zgodznie na stereotypem kształtowanym przez wieki, za kilka lat będą zgorzkniałe, opryskliwe i bardzo samotne.

cd. na str. 4

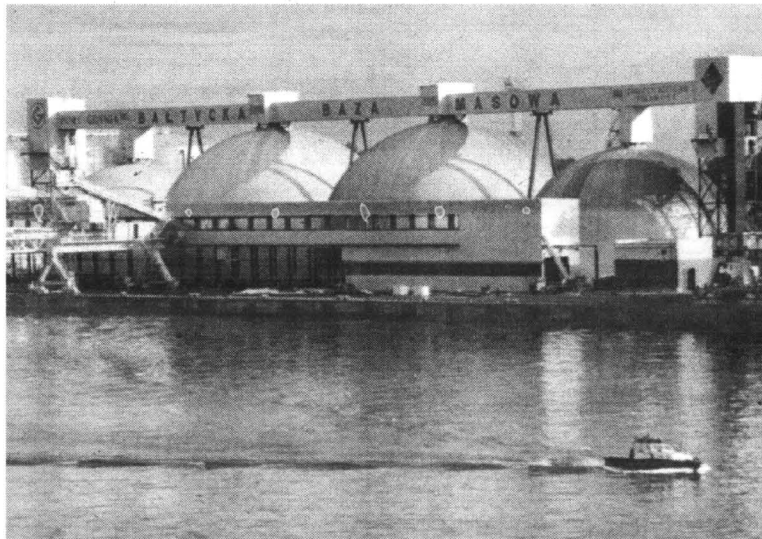
Nowory terminal przystosowany jest do przeładunku i składowania produktów chemicznych, zarówno płynnych, jak i sypkich luzem. Usytuowanie go przy nabrzeżu Szwedzkim pozwala obsługiwać statki o nośności do 35 tys. dwt. Dzięki nowoczesnym rozwiązaniom technologicznym i konstrukcyjnym, m.in. hermetycznemu systemowi transportowemu, baza może pracować niezależnie od warunków atmosferycznych. Jej urządzenia są w stanie załadować do 10 tys. ton produktów płynnych sypkich na dobę.

Kompleks przeładunkowo-składowy produktów sypkich przeznaczony jest do obsługi takich produktów chemicznych, jak siarczan amonu, mocznik, saletrzak i sól potasowa. Zdolność magazynowa zespołu czterech kopułowych silosów pozwala na jednoczesne składowanie czterech różnych rodzajów towaru.

Towar dowożony jest na miejsce składowania samowyladoczącymi wagonami kolejowymi, które opróżniane są w specjalistyczne zamkniętej rozładowni. Transport wewnętrzny produktów odbywa się za pośrednictwem zautomatyzowanego układu przenośników taśmowych (poziomych i pionowych) oraz dwóch połączonych ładownic o nośnikach 7 ton każda. Do bezpośredniego załadunku produktów na sta-

Bałtycką Bazę Masową w Gdyni - nazywaną już polskim oknem na świat trzeciego tysiąclecia - uznano za najlepszą na Pomorzu i jedną z najlepiej przeprowadzonych w Polsce inwestycji przemysłowych w roku 1999. Uruchomiono ją pod koniec minionego roku, po zaledwie 22-miesięcznym cyklu budowy.

OKNO NA ŚWIAT NAJLEPSZE



tek służy specjalne nabrzeżowe urządzenie przejezdne.

W silosach można jednorazowo pomieścić ładunki 2 tysięcy naczeptu TIR (łącznie 60 tys. ton).

Terminal przystosowany jest także do przeładunku i składowania płynnych produktów chemicznych, takich jak roztwór saletry amonowej i mocznika. Podobnie jak w wypadku części obsługującej ładunki sypkie, produkty dostarczane są na miejsce składowania i przeładunek za pośrednictwem kolei - w wagonach systemach. Zdolność magazynowa kompleksu trzech zbiorników wynosi 21 tys. m sześć, co odpowiada 27 tys. ton ładunku.

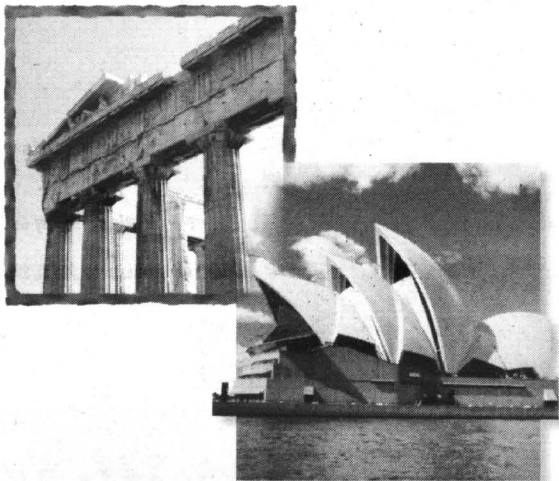
Całość sterowana jest w bardzo prosty sposób za pomocą tylko dwóch komputerów. Zadaniem jednego jest sterowanie urządzeniami przeładunkowo-składowymi terminalu produktów płynnych. Drugi komputer obsługuje z kolei terminal produktów sypkich. Wszelkie niesprawności bądź zakłócenia w procesie przeładunkowym są natychmiast przedstawiane na ekranie monitora.

Generalnym realizatorem inwestycji było przedsiębiorstwo Projmors z Gdańska, specjalizujące się w budowlach portowych i hydrotechnicznych (wykonawca m.in. Terminalu Kontenerowego w Gdyni). Zdecydowana większość urządzeń i materiałów użytych przy budowie była krajowej produkcji.

M.R.

Karta VISA Twoim biletem do Sydney

1 8 9 6



2 0 0 0

Jeśli jesteś Posiadaczem karty Visa (Electron, Classic lub Gold) BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A. i dokonałeś co najmniej trzech transakcji bezgotówkowych w każdym z promocyjnych miesięcy - bierziesz udział w wielkiej loterii promocyjnej.



Atrakcyjne nagrody:

- dwuosobowa wycieczka na olimpiadę w Sydney
- urlop w Grecji
- kamery wideo
- rowery

BIG Bank GDAŃSKI
Spółka Akcyjna



Pełny tekst regulaminu loterii dostępny w wszystkich oddziałach BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A.

REMBUD

Bałdowo 62
tel. (058) 532 27 90, 0502 54 21 91
0502 36 20 96

- USŁUGI BUDOWLANE POD KLUCZ
- PRODUKCJA I UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ
- USŁUGI TRANSPORTOWE

(wywrotka - 12 ton, STAR - 6 ton)

Weinhaus Jakob Gerhardt Polonia Sp. z o.o. Z.P.Chr. w Gdańsku

przyjmuje oferty od firm chętnych
do poprowadzenia działalności
handlowej w :

- CH „RETMAN” TCZEW
preferowana branża zabawkarska,
sportowa, gastronomiczna

- w obiekcie przy ul. Żwirki 40 Tczew
(„EDEKA”)

Oferty przyjmuje zarządca obiektów.

Tel./fax (058) 531 57 44
tel. kom. 0601 644 912

Uznawane za najbardziej ekonomiczne kolektory słoneczne da się zamontować nie tylko na dachach, ale równie dobrze na nasłonecznionych ścianach, lub - po prostu - w ogródku.

Kolektory słoneczne uznawane są za najbardziej ekonomiczne urządzenia, pozwalające uzyskać ciepłą wodę ze światła słonecznego. Poszczególne moduły umieścić można na dachu budynku, powiesić na ścianie lub nawet ustawić w ogródku.

Poprzez wymiennik ciepła kolektor słoneczny podgrzewa wodę użytkową, zgromadzoną w zbiorniku.

Są to urządzenia całoroczne, nie wymagające bezpośredniego działania słońca. W przypadku nowoczesnych modeli zewnętrzna temperatura otoczenia też nie ma znaczenia - mówi Joanna Trzaskowska z działu marketingu Remo-Service z Dąbrowy Górniczej.

Zdaniem specjalistów, najlepsze warunki do wykorzystywania tego typu urządzeń panują w rejonach nadmorskich. Ale kolektor spełnia swoją rolę również w regionach, gdzie nasłonecznienie jest małe.

Wnętrze kolektora słonecznego

Domowe, prywatne „łapacze” energii słonecznej nie są już fantazją. Dysponując kwotą od 1,5 do 6,5 tys. zł można sobie kupić i zainstalować np. na dachu jednorodzinny domu odnawialne źródło ciepła, które są w stanie „zpracować” na siebie - zwłaszcza instalowane nad morzem - przynosić czyste zyski już nawet po dwóch - trzech latach.

DOM NA SŁOŃCE



Słoneczne kolektory można bez problemu instalować nie tylko na skośnych dachach, ale również na bocznych ścianach lub w... przydomowym ogródku i niekoniecznie tylko w tych regionach, gdzie najdłużej świeci słońce

go wypełnia płyn, najczęściej na bazie glikolu, wytrzymały tem-

peraturę w zakresie od minus 30 do plus 300 stopni Celsjusza.

Jego skład stanowi tajemnicę producenta.

Na rynku dostępne są importowane, zaawansowane technologicznie kolektory próżniowe. Zaspokajają one potrzeby rodziny w ciepłą wodę użytkową w 80 proc., natomiast w centralne ogrzewanie w 30 proc. w skali roku.

Niszę rynkową znalazły dla siebie również polskie firmy, produkując tańsze kolektory płaskie.

Zakup importowanego kolektora próżniowego dla domu jednorodzinnego to wydatek rzędu 6,9 tys. DEM (14,4 tys. zł). Inwestycja zwraca się po 7-15 latach.

Znacznie tańszy jest polski kolektor płaski, którego cena waha się w granicach 1,5 tys. zł. Na zysk można liczyć nawet po upływie dwóch lat.

Zestaw solarny polskiej produkcji, składający się z 1-2 kolektorów słonecznych, panelu sterującego oraz podgrzewacza pojemnościowego kosztuje natomiast od 4,4 tys. do 6,9 tys. zł. Na zakup kolektorów decydują się zwykle właściciele domów jednorodzinnych, spotykają się też w nowo wybudowanych osiedlach.

Dodatkową zachętę stanowi fakt, że osoby prywatne mogą ubiegać się o preferencyjny kredyt Banku Ochrony Srodowiska na zakup urządzenia.

MZ

REGOR OKNA PCV
Systemy: Rehau, Deceuninck, Panorama
OKNA DREWNIANE „FERNO”
DRZWI „PORTA”
ROLETY, ŻALUZJE, PARAPETY

TCZEW, ul. Armii Krajowej 19A, tel. 532 74 89, godz. 10.00-18.00
PRUSZCZ GD., ul. Obrońców Pokoju 5, tel. 683 56 34, godz. 9.00-17.00

Największy światowy producent blachodachówki



Terra Pegel
posypka
kwarcowa

Holl-Dach
polyester,
polyester matt

Scan-Dach
polyester

KAMI PLEGL ROOF POLAND Sp. z o.o.

05-090 Raszyn-Janki, ul. Wspólna 6,
81-517 Oddział Gdynia, ul. Kasztanowa 4
tel./fax (058) 664 92 26, 624 82 52

www.kami-terra.com.pl e-mail: central@kami-terra.com.pl

28/7/2000

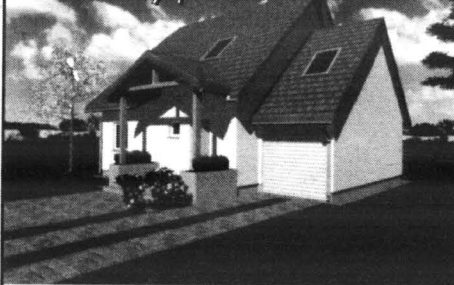
infolinia: 0-801 312 892

INVEST
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE S.A.

GDĄŃSK - KARCZEMKI
ul. KALINOWA 1B
• tel. 349 58 30, 344 09 78
fax 349 78 07
Zapraszamy 9.00-17.00

OSIEDLE JAŚMINOWE

domy jednorodzinne



- sprzedajemy działki - hipoteka
- budujemy stany surowe domów
- realizacja 2000/2001

OSIEDLE RÓŻANE

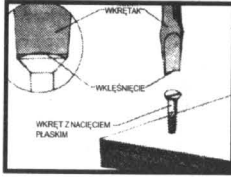
- mieszkania 30-90 m² jedno- i dwupoziomowe
- garaże
- zasiedlenie III kw. 2000 r., II kw. 2001 r.
- własność hipoteczna



Budujemy również na wynajem

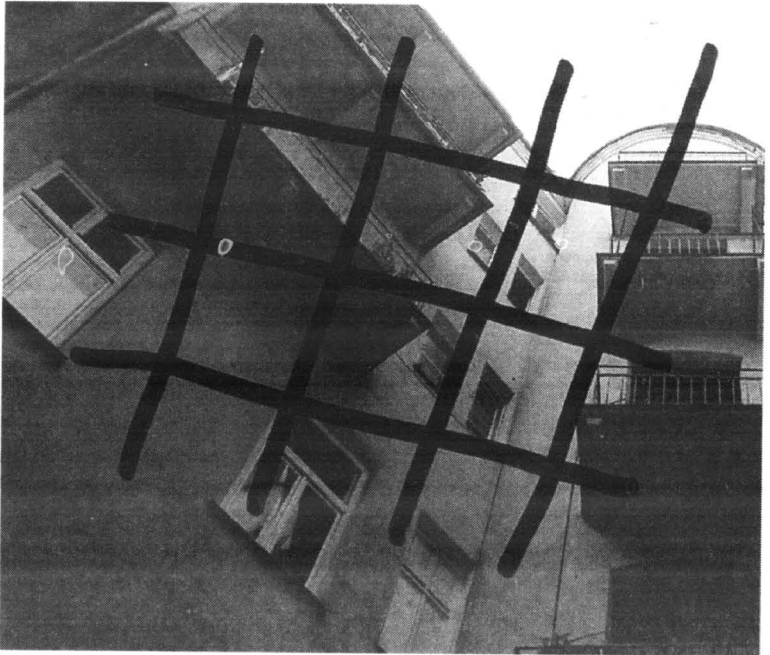
Pewniejszy wkrętak

Wkrętak łatwo się wyślizguje z nacięcia prostego i niszczy jego końce, nawet jeśli szerokość ostrza właściwie się dobrać do łba wkrętu. Pewniejszy utrzymuje go w nacięciu uzyskamy, wypilowując na czole ostrza lekkie wkleśnięcie. Końce ostrza dokładnie się docisną do dna nacięcia.



Roman Nowicki ze Stalej Konferencji Inwestorów jest zdania, że - podobnie jak większość dziedzin gospodarczych w Polsce - również budownictwo przesiąknięte jest korupcją. Co gorsza - twierdzi - wszystkich nas zaczyna ogarniać zwątpienie, czy można coś tu naprawić.

KORUPCJA A CENY MIESZKAŃ



CERAMIKA BUDOWLANA

Zdrowa tradycja

BIEGONICE

BIEGONICE KUPNO

BIEGONICE OSIEK

Szanowni Państwo!

Jako przyszły właściciel domu, stojąc przed problemem podjęcia decyzji z czego i jak budować, aby dom był zdrowy, ciepły, tani w eksploatacji i dobrze służył wielu pokoleniom. Takim wymaganiom mogą sprostać tylko materiały ceramiczne

tradycyjnie od 6-ciu stuleci stosowane w polskim budownictwie.

puszki szczelinowe

elementy kominowe

cegły modułowe

puszki stropowe

Zapraszamy do zakładów.

PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMICZNE

"BIEGONICE" S.A.

33-310 Nowy Sącz, Ul. H. Dobrzańskiego 34

Tel. (0 18) 442 94 20, 442 99 69

Internet: www.biegonice.com.pl

e-mail: biegonice@sns.onet.pl

"BIEGONICE-KUPNO" Sp. z o.o.

36-100 Kolbuszowa, Kupno 494

Tel. (0 17) 227 11 44, 227 12 31

Internet: www.artmedia.inf.com/kupno

e-mail: kupno@artmedia.inf.com

"BIEGONICE-OSIEK" Sp. z o.o.

89-333 Osiek n/Notecia Ul. Leśna 1

Tel. (0 47) 286 62 01, 286 62 03

Internet: www.ta.pl/biegonica-osiek

e-mail: biegonice-osiek@samba-inf.pl

031/23

Danlux



**rationel-POLSKA
OKNA & DRZWI**

OKNA & DRZWI

**ZREALIZUJEMY KAŻDE
ZAMÓWIENIE**

- OFERUJEMY STOLARKĘ Z SZYBĄ NISKOEMISYJNĄ O WSPÓŁCZYNNIKU $K=1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$ w cenie $K=1,5 \text{ W/m}^2\text{K}$
- SZEROKA GAMA KOLORÓW -16 STANDARDOWYCH-
- STOSUJEMY KOMPONENTY I KLASY RENOMOWANYCH FIRM EUROPEJSKICH
- POSIADAMY ATESTY ITB, PZH, DIN

**SALON FIRMOWY
WĘDKOWY, 83-115 SWAROŻYŃ
tel./fax (058) 53 69 271, 53 69 266, 53 69 313
fax (058) 53 69 265**

03037/030146

W wywiadzie udzielonym niedawno dziennikarzom R. Nowicki stwierdził, iż w jego najgłębszym przekonaniu, głównym źródłem deprawacji jest znów zarówno klasa polityczna, która codziennie wysyła społeczeństwu sygnały, iż nie obowiązują jej żadne reguły gry, a takie wartości, jak prawda, uczciwość, przestrzeganie prawa - po prostu nie istnieją. Można bezkarnie uruchomić lawinę wszelkich pomówień, bezprawnie zniszczyć oraz równie bezprawnie dać szansę zbiecia nielegalnych fortun. Można unicestwić przeciwników politycznych za pomocą kłamstw oraz szantaży i dalej sprawować urzędy, coraz mniej licząc się z opinią publiczną.

Jeżeli tak postępuje wielu polityków z najważniejszej półki, to dlaczego mają zachowywać się akurat inaczej urzędnicy, władze spółdzielni mieszkaniowych, radni itp.? Sytuacja jest więcej niż alarmująca. Praktycznie żadnej

sprawy związanej z budownictwem (tereny budowlane, pozwolenia na budowę, przyspieszenia decyzji, przetargi, pieniackie prostesty) już nie można załatwić bez połączonych łapówek. Istnieją wręcz stałe cenniki. Wszyscy o tym wiedzą i powoli się do tego przyzwyczajają. Kto nie przestrzega mafijnych reguł - bankrutuje albo wycofuje kapitały z polskiego rynku i inwestuje gdzie indziej.

W budownictwie mieszkaniowym obserwujemy od roku 1995 sytuację poziomą zadziwiającą: z jednej strony następuje wyraźny wzrost dochodów gospodarstw domowych i spadek inflacji, a z drugiej - szybszy od wzrostu płac, stały wzrost cen mieszkań. Ciekawe, że koszty materiałów i robót budowlanych, uzbrojenia terenów, projektowania i nadzoru - relatywnie w tym czasie spadły! Jak się to dzieje, że koszty budowlanych rosną wolniej niż inflacja i dochody gospodarstw domowych, natomiast

ceny finalne mieszkań są coraz bardziej wyśrubowane? Efekt tej sytuacji jest taki, że od kilku lat w Polsce można za średnią pensję kupić coraz mniej powierzchni mieszkania (aktualnie około 0,6 m kw., podczas gdy w Europie od 2 do 3 m kw.).

Według opinii ekspertów, ta anormalna sytuacja daje się wytłumaczyć tylko tym, iż w Polsce podaż mieszkań napotkała przeważające bariery pozarynkowe - koszty uzyskania pozwoleń na budowę, spekulacyjne ceny ziemi (kreowane przez samorządy i wielkie spółdzielnie mieszkaniowe, dodatkowe wydatki na uzbrojenia terenów w infrastrukturę techniczną i drogową, nieformalne koszty związane z przetargami, itp. Wielu fachowców twierdzi, że gdyby wyeliminować wszelkiego typu łapownictwo oraz legalne haracze dla rozbudowanych władz samorządowych to ceny mieszkań można by - zwłaszcza w dużych miastach - zmniejszyć nawet o 25-35 proc.

Jeszcze więcej płytek

Ceramika Gres buduje fabrykę płytek ceramicznych. Zakład powstaje w Kopaninach koło Opoczna. Inwestycja pochłonie prawie 20 mln USD (80 mln zł). Środki na jej realizację pochodzą z dwóch źródeł: 9 mln USD (36 mln zł) włożył fundusz venture capital Inno-va Capital (IC). Resztę dadzą

banki skupione w konsorcjum, na czele którego stoi LG Petro Bank.

Zakład (gotowy jesienią) będzie produkował rocznie około 7 mln m kw. płytek. Takie zdolności zapewnią spółce trzecie miejsce wśród krajowych producentów. Informacje te potwierdza konkurencyjna Ceramika Para-

dyż, drugi co wielkości producent w kraju. Ten zakład wytwarza rocznie 10 mln m kw. płytek. Paradyż wyprzedził CG, wprowadzając na rynek płytki gresowe, które będą głównym produktem powstającej fabryki.

W Polsce działa w tej branży 18 firm, a według różnych szacunków, sprzedaje się rocznie 75-80 mln m kw. płytek 50-60 proc. to import.

K.K.

CERSANIT W PŁYTKACH

W maju rozpoczyna się prace przy wznoszeniu fabryki w Walbrzyskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Szacunkowy koszt pierwszego etapu inwestycji oblicza się na 30 mln USD (ponad 120 mln zł). Na początek produkować się będzie około 8 mln m kw. płytek ceramicznych rocznie.

Moce produkcyjne wszystkich polskich wytwórców płytek oceniane są na 65 - 70 mln m kw. Około 50 proc. rynku stanowi import.

Do tej pory Cersanit był znany jako producent ceramiki sanitarnej. Już teraz sprzedaje dodatkowe wyposażenie, jak wanny czy brodziki akrylowe. Na razie elementy te są produkowane na zlecenie, ale na przełomie roku zamierza w Starachowickiej Strefie Ekonomicznej uruchomić własną produkcję.

W ostatnich latach Cersanit wydał znaczne środki na modernizację dwóch fabryk ceramiki sanitarnej. Unowocześnienie

jednej kosztowało go w latach 1998-99 70 mln zł. Na inwestycje w drugiej (które zakończą się w 2001 roku) spółka wyłożyła około 40 mln zł. Modernizacja tych fabryk zwiększyła moce produkcyjne z obecnych 2 mln do 2,5 mln sztuk ceramiki sanitarnej rocznie.

PRODUCENT OKNA PVC

KÖMMERELING FORBO

RATY

EMIL

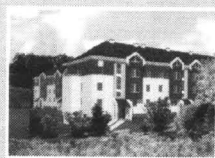
220189

Biurowisko Klienta:
Al. Wojska Polskiego 30
tel. 56 208 57
Zakład:
83-207 Kokoszkowy
tel. 56 152 97,
56 116 74

Na rynku ceramiki sanitarnej Cersanit konkuruje z Kołem. Obie firmy opanowały około 80 proc. krajowego rynku. Do gry włączyła się ostatnio hiszpańska firma Roca, która w Gliwickiej Strefie Ekonomicznej zamierza produkować 500 tys. sztuk ceramiki sanitarnej rocznie. Pojemność całego sanitarnego rynku oceniana jest na około 4 mln sztuk wyrobów rocznie.

MIESZKANIA

KREDYTY, ULGI PODATKOWE, KSIĄŻECZKI MIESZKANIOWE PKO



Osiedle ZIELONY STOK
Gdańsk, ul. Kartuska

Budynek wielorodzinny
Gdynia, ul. Bławatna



Apartmentowiec
Warszawa
ul. Sikorskiego



inwestor: Grupa Kapitałowa POLNORD S.A.

Sprzedają: **POLNORD DOM** Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel./fax 305 31 88, 300 52 07
http://www.palnord-dom.com.pl e-mail: sprzedaz@palnord-dom.com.pl

OSIEDLE ZIELONE Sp. z o.o.
Gdynia, ul. Redłowska 35/37, tel. 622 60 03 (mieszkania w Gdyni)



81-061 GDYNIA
ul. Hutnicza 42
tel. (058) 623-74-30
godz. otwarcia 8.00 - 17.00

83-300 PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. F. Nowowiejskiego 24a
tel. (058) 682-20-81

SKŁADY FABRYCZNE KLINKIERU

godz. otwarcia 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

NAJWIĘKSZY WYBÓR W POLSCE PÓŁNOCNEJ

ŚWIADCZYMY USŁUGI BUDOWLANE: BUDOWNICTWO INDYWIDUALNE I PRZEMYSŁOWE

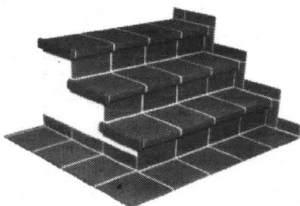
CERAMIKA KLINKIEROWA - ABSOLUTNA TWARDOŚĆ

CERTYFIKAT NR B/03/46/97

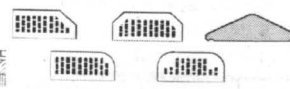
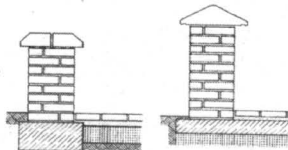
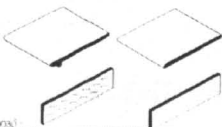
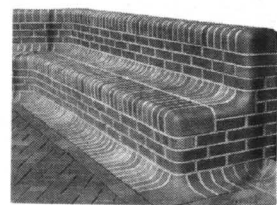
- POSADZKI • STOPNIE SCHODOWE
- PARAPETY • ELEWACJE
- CEGŁY • BRUK KLINKIEROWY •



Promocja! Cegła klinkierowa już od 0,89 PLN netto
- promocja ważna do wyczerpania zapasów.



- Kolory**
- czerwone
 - piaskowe
 - brązowe
 - białe
 - żółte
 - jasnoszary
 - ciemnoszary
 - i dziesiątki innych odcieni



PAMIĘTAJ, JAKOŚĆ KOSZTUJE TYLKO RAZ!

KLEJE GLAZURA GRES

INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

Parkiet z Wrocławia

Dolnośląskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego z Wrocławia - Dreco System, uruchamia dziś nowy zakład. Inwestycja pochłonęła 22 mln zł ze środków własnych, pożyczki EFSAL i kredytu.

W halach o powierzchni 4,5 tys. m kw. 150 zatrudnionych pracowników wyprodukują ponad 500 tys. m kw. parkietu rocznie.

Ubiegły rok firma zakończyła stratą netto wynoszącą 780 tys. zł, przy przychodach 58 mln zł.

- Tegoroczna prognoza jest jednak bardziej optymistyczna. Planujemy zysk netto wysokości 1,2 mln zł oraz wzrost przychodów do 70 mln zł - mówi Janusz Glanert z DPPP.

Firma rozpoczęła przygotowania do prywatyzacji, ale jej sposób nie jest jeszcze ustalony. Skupia 17 zakładów położonych na terenie Dolnego Śląska (3 tartaki liściaste, 9 tartaków iglastych, 3 zakłady przetwórstwa drewna oraz 2 składy handlowe). Przedsiębiorstwo zatrudnia blisko 800 pracowników.

CP

Izolacja akustyczna podłogi

Izolacji akustycznej czy ciepłej nie można układać bezpośrednio na nierównym podłożu lub stropie, gdyż może to prowadzić do powstania mostków akustycznych lub ciepłych. Trzeba ją ułożyć na warstwie wyrównawczej z zaprawy cementowej. Zacierają ją na gładko i na niej układają płyty izolacyjne.

Gdzie gromadzić odpadki. Najstarszym sposobem kompostowania jest składanie resztek na przyłomie. Muszą być one rozdrobnione i ułożone warstwami na przemian z ziemią, co pozwala zachować odpowiednią wilgotność. Aby całość zbyt nie przesycała, przyłomie najlepiej ułożyć w cienistym miejscu, a w razie dużych upałów polewać wodą.

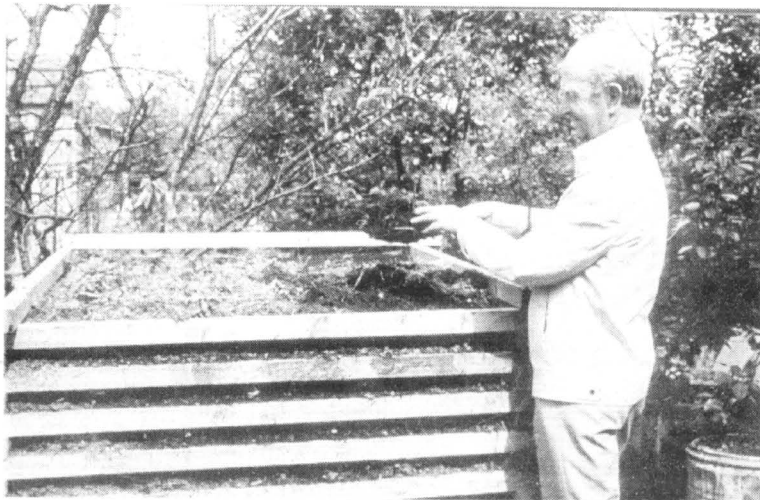
Podobnie przygotowane odpadki można kompostować w azurowych pojemnikach murańskich, drewnianych lub metalowych. Ważne, aby powietrze miało dostęp do wszystkich warstw odpadków i żeby nie załagał w nich nadmiar wody.

Najnowocześniejsze urządzenia zapewniające szybki rozkład materii organicznej to termokompostowniki, dostępne w sklepach ogrodniczych. Wykonane są najczęściej z plastiku. Ich konstrukcja (podwójne ścianki) pozwala gromadzić ciepło wytwarzane przez rozkładające się resztki, co przyspiesza proces kompostowania.

Co zrobić z gotowym kompostem. Świeży kompost zawiera mnóstwo substancji pokarmowych i hormony pobudzające wzrost roślin. Najkorzystniej rozkładać go cienką warstwą na

Wielu właścicieli ogrodów pracowicie pielęgni grządki, przycina krzewy, kosi trawę i obrywa przekwitłe kwiaty, a potem wszystkie te resztki wyrzuca na śmietnik, nie zdając sobie sprawy, jakie to marnotrawstwo. Prawie wszystkie odpadki organiczne można łatwo zamienić w żyzną ziemię. Najlepiej zrobić z nich kompost.

NIE WYRZUCAJ, ZRÓB KOMPOST



powierzchni gleby między roślinami w pełni sezonu wegetacyjnego.

Kompost nie tylko zasila rośliny, lecz także chroni glebę przed wysychaniem ograniczając rozwój chwastów. Starszy, dojrzały kompost rozrzuca się późną jesienią jako ściółkę lub wiosną stosuje jako nawóz, przekompostując z ziemią. Oprócz wzbogacenia gleby doskonale poprawia jej strukturę. Trzeba pamiętać, że bezpośrednio przed wykorzystaniem każdą partię kompostu należy przesiać (np. przez siatkę o

niezbyt gęstych oczkach), aby oddzielić grube, nierozłożone kawałki.

Preparaty przyspieszające kompostowanie.

W procesie rozkładu materii organicznej ważną rolę odgrywają wysoko wyspecjalizowane bakterie, enzymy i wiele gatunków grzybów. Sklepy ogrodnicze oferują tzw. kompostolartery - preparaty zawierające niezbędne mikroorganizmy glebowe w od-

powiednich proporcjach. Po ich zastosowaniu materiał kompostowy szybko się nagrzewa i przybiera brązową barwę, co świadczy o prawidłowym przebiegu procesów chemicznych.

Co nadaje się na kompost: organiczne odpadki domowe i ogrodowe (resztki jedzenia, obierki, chwasty, popiół z grilla lub kominka), liście drzew, skoszona trawa, rozdrobnione gałęzie, wióry drewniane.

Co na kompost nie nadaje się: materiał roślinny z bezpośredniego sąsiedztwa ruchliwych szos i ulic (zawiera metale ciężkie), resztki roślin porażonych przez choroby grzybowe, chwasty z nasionami, skórki cytrusów (są przesycone środkami chemicznymi hamującymi procesy rozkładu), surowe kości i mięso (zawarte w nich substancje tłuszczowe opóźniają rozkład kompostu), kolorowe gazety i czasopisma, szkło, metal, kamienie i plastik.

Materiał ten przygotował nam zespół „Kwietnika”, w którego numerze majowym znajdziemy ponadto:

- Liście w koronkach - fitonin, mlińszczyki cienia
- Dwa oblicza szparaga - roślinna jadalna i ozdobna
- Balkon dla zapracowanych - ukwiecony, ale nie wymagających zachodu
- Tawuły na wiosnę i na lato - mało wymagające krzewy do każdego ogrodu
- Latający rycearz - czy chybaczka niszczy rośliny
- Najnowsze pojemniki - pomysłowe skrzynki i doniczki
- Ranking bylin - rośliny polecane przez naszych autorów
- Rarytasy na skalniaki - ciekawe rośliny skalne

**APARATURA
KONTROLNO-POMIAROWA
AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA**

rok założenia 1992

manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,
POLNA Przemysł

**siłowniki PKA, ZAP
rejestratory**
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

przełączniki, styczniki
relpol S.A.

lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec

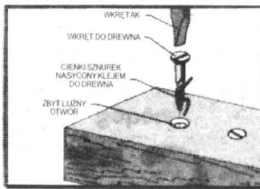
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

Wypadające wkręty

Wkręty wypadające z otworów starych, zbyt luźnych, da się jeszcze zamocować solidnie. Trzeba je wkręcić ponownie, nawinąwszy na gwint cieńki sznurek, nasycyony klejem do drewna. Można też w otwór wcisnąć kilka kropli kleju dwuskładnikowego, a wkręt posmarować jakimś tłuszczem. Bezpieczniej go jeszcze można wiele razy wkręcać i wykręcać.



Pion z barwionym sznurkiem

Wygodnym narzędziem jest pion sznurkowy, zakończony metalowym pojemnikiem. Sznur można zwinąć do wewnątrz pojemnika. Tam też można wysypać barwny pigment. Sznurkiem nim nasycyony odbijamy na ściankach, podłogach i sufitach linie proste większej długości, wyznaczające przebieg pasów tapety, rozgraniczenia kolorów lub też kierunku układania płytek ceramicznych.

Wiosenna promocja.

10% RABATU I TRANSPORT GRATIS.

83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8
tel. (058) 683 93 52 do 55
fax (058) 682 91 78

BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
produkcja - sprzedaż - układanie

**PRZYJMUJEMY
GRUZ BUDOWLANY**

**OFERUJE
BLACHY DACHOWE
I ELEWACYJNE**

FIRMY **PRUSZYŃSKI**

Dostawcy: **KRUPP, RAUTARUUKI**

cena od **18,98 zł/m² netto**
atesty ITB, PZH gwarancja do **15 lat**

- ✓ **blachodachówki**
- ✓ **blachy trapezowe powlekane i ocynkowane**
- ✓ **okna dachowe**
- ✓ **systemy orynnowań**

80-283 Gdańsk, ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97

Wiele firm na Pomorzu jest już dzisiaj gotowych do ścisłej współpracy z budowniczymi autostrad. Jedną z takich firm jest Partek Nordkalk Polska, produkująca szlachetne produkty wapienne.

Przez województwo pomorskie przebiegać będzie 63,8 kilometrowy odcinek planowanej autostrady A-1. Obecny rok jest

pierwszym po wielu latach, w którym łączne wydatki na infrastrukturę transportową czyli na budowę dróg, mostów, kolei i portów lotniczych osiągną wartość około 1 procenta produktu krajowego brutto, czyli około 1,5 miliarda złotych. Warunkiem uzyskania unijnych środków pomocowych jest synchronizacja działań regionalnych i ogólnokrajowych.

Są więc pewne nadzieje na

WAPIENNA AUTOSTRADA

poprawę stanu naszych dróg.

- Dotąd jednak nie rozstrzygnięto kwestii kontraktów regionalnych i sposobów dystrybucji zagranicznych środków pomocowych, czyli tego, czy będą one przyznawane terytorialnie czy branżowo - powiedział Jacek

Kurski, wicemarszałek województwa pomorskiego na spotkaniu marszałków i wicemarszałków województw w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej - Musimy więc te wszystkie zagadnienia skorelować i doprowadzić do współdziałania.

Myszę, że w tej sytuacji to na ministerstwie ciąży zadanie połączenia naszych strategii w sensowną i ząbwiąjącą się całość.

I tak mniej więcej wygląda sytuacja z naszymi marzeniami o rozpoczęciu budowy autostrady i wzmacniania nawierzchni pozostałych dróg w naszym rejonie. Unia obiecuje fundusze a my dyskutujemy nad synchronizacją działań. Jednak prędzej czy później budowa autostrad musi ruszyć. Musi także ruszyć naprawa dróg istniejących. Do realizacji tych prac potrzebne będą ogromne ilości materiałów budowlanych. Dlatego właśnie już powstają firmy, które zaopatrywać będą wykonawców autostrad w te niezbędne materiały. Jedną z takich firm jest fińska grupa kapitałowa Partek Nordkalk, której Biuro Marketingu i Sprzedaży ulokowano w Gdańsku.

- Swoim działaniem obejmujemy północną Polskę. Już w tym roku planujemy dostarczyć firmom drogowym Pomorza kilkadziesiąt tysięcy ton mączki wapiennej - mówi specjalista do spraw marketingu firmy Partek Nordkalk Polska, Anna Kelpin. - Nasze szlachetne produkty wapienne przeznaczone są do stabilizacji gruntów oraz do wytwarzania wysokiej jakości asfaltów.

Firma Nordkalk działa na Pomorzu już od 1997 roku. Uruchoimiła wówczas pilotażową produkcję mączki wapiennej w Gdańskich Zakładach Nawozów Fosforowych i otworzyła biuro marketingowe. Biuro to stało się przyczółkiem do rozwoju działalności firmy w Polsce. Już w 1999 roku uruchomiono kolejną wytwórnię mączki wapiennej w Sławnie koło Opoczna. Natomiast w kwietniu 2000 roku rozpoczął pracę zakład w Szczecinie. W zakładach usytuowanych na terenach Polski północnej przerabiany jest surowiec dostarczany ze złóż skandynawskich.

- Mamy dobry produkt i przygotowaną sprawną logistykę dostaw. Liczymy na dynamiczny rozwój budownictwa drogowego w Polsce, a szczególnie na rzeczywiste rozpoczęcie realizacji programu budowy autostrad - powiedziała Anna Kelpin.

Firma Partek Nordkalk Polska zainwestowała w nadzieje o autostradach i czeka na realizację. Wiele innych firm na terenie Pomorza i całego kraju także czeka cierpliwie na rozpoczęcie budowy autostrad. Czekają także kierowcy. A rząd i samorządy regionalne dyskutują na spełnieniem warunków uzyskania unijnych środków pomocowych. **SAS**

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT PARTNER

TWOJE DRZWI DO PRZYGODY

6% UPUSTU

www.peugeot.com.pl



Gdańsk: ul. Miałki Szlak 4/8, tel.(058) 301 41 11, fax (058) 301 76 21

Gdynia: Plac Kaszubski 8 - biurowiec Gdynińskiego Centrum Biznesu, tel./fax (058) 661 64 12, 661 64 37

JD-Kulej
autoryzowany dealer

Gdynia: ul. Chwaszczyńska 178,
tel.(058) 629 72 72, fax 629 72 28

Partner
PEUGEOT

NOWA *Primera*

STANDARD=KLIMATYZACJA*

4XAIRBAG ABS+EBD+BA

RABAT 7% na NISSAN'a w leasingu

POLSKIEJ KOMPANII LEASINGOWEJ

NISSAN

3 LATA

Nieograniczone możliwości
24h NISSAN ASSISTANCE

Bezpieczeństwo i komfort to standard Primery:
4 poduszki powietrzne, ABS, EBD, BA, automatyczna klimatyzacja.
Wybierz tę opcję.
Opcję w standardzie.
*Szczegóły u dealera

Nasz kapitał. Twoja inwestycja.

K.M.J. s.c.

80-314 GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 303
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel./fax (058) 552 21 36, 552 13 17

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8, tel. (058) 301 41 11

Nowe i drogie

Różnice cen samochodów w Europie Zachodniej, między najtańszymi i najdroższymi krajami, nadal są bardzo znaczące. Według raportu Komisji Europejskiej średnio wynoszą 35 proc. Najdroższe w Unii są auta w Wielkiej Brytanii, choć poziom ich cen pod koniec ub.r. nieco obniżył się. W kontynentalnej części Europy najdroższe są w Niemczech.



BEZPIECZNIJ NA DWÓCH

budowa słupków ograniczających jeźdźnię od chodników. Specjaliści zalecają stosowanie tzw. łagodnych form, które pokrywa się dodatkowo materiałami energochłonnymi. W Europie Zachodniej stają się one coraz powszechniejsze, u nas (z braku pieniędzy) możemy na razie tylko o tym pomarzyć...

Od lat dyskutowany jest też problem airbagu. Nielatwo jednak o optymalne rozwiązanie. Istotnym problemem jest kształt samej poduszki powietrznej. W przypadku zderzeń czołowych, pod kątem 90 stopni, w motocyklach wyposażonych w poduszki powietrzne zaobserwowano zmniejszenie siły, z jaką głowa kierowcy uderza w krawędź dachu samochodu. Nie

została jednak wystarczająco dokładnie zbadana rola poduszki w przypadku innych zderzeń.

W centrum Dekra w Neumunster do próby zderzeniowej stała Yamaha GTS 1000 i Fiat Tipo. W poruszający się w z prędkością 24 km/h samochód o masie 1100 kg uderzy prostopadle motocykl rozpędzony do prędkości 48 km/h. Test wykonano zgodnie z najnowszą normą ISO 13232. Jego warunki odzwierciedlają typowy wypadek na skrzyżowaniu. Analiza danych dostarczyła interesujących informacji...

Podczas zderzenia z pojazdem na szyję manekina przez 45 milisekund działała siła 1,03 kN, zaś ledwie o 0,7 kN mniejsza od dopuszczalnej granicy biome-

chanicznej, co jest rezultatem mało korzystnym. Dobre wyniki zanotowano natomiast, jeśli chodzi o zachowanie się głowy manekina, jego klatki piersiowej i miednicy, a także sił działających na uda. Pozytywnie oceniono konstrukcję zbiornika paliwa oraz specjalnych osłon silnika, które zapobiegły zakleszczeniu się nóg kierowcy. Minusem był z kolei fakt, że manekin spadł twarzą do ziemi. W samochodzie fiat tipo stwierdzono maksymalne wgniecenie w drzwiach przednich.

Próby te z pewnością w najbliższym czasie dostarczą kolejnych wniosków do prac nad bezpieczeństwem zwolenników jazdy tylko na dwóch kołach.

Krzysztof Koniuszewski

W ciągu ubiegłego roku polscy motocykliści spowodowali 1526 wypadków, w wyniku których zginęło 212 osób, a 1810 zostało rannych. Aż 90 proc. ofiar śmiertelnych stanowią mężczyźni w wieku od 18 do 39 lat.

Kierowanie motocyklem wciąż pozostaje domeną mężczyzn. Tylko 15 proc. kobiet decyduje się zastąpić ich na siodełku. Według badań przeprowadzonych przez koniec Dekra, 80 proc. wszystkich zderzeń motocyklistów to kolizje z samochodami osobowymi. Jednocześnie znaczną ich większość (ok. 70 proc.) powodują nieostrożni kierowcy samochodów.

Wypadki motocyklistów mają najczęściej miejsce na skrzyżowaniach (45 proc.) i zakrętach (30 proc.). Typowe przyczyny to

nie dostosowana do istniejących aktualnie warunków prędkość, wyprzedzanie w miejscach niedozwolonych, wreszcie za mały odstęp między pojazdami.

Zdaniem szefa rzeczoznawców Dekra Polska, Mariusza Mankiewicza, najcięższe obrażenia zdarzają się wtedy, kiedy motocyklista nie może się odzielić od motocykla i uderza w krawędź dachu samochodu osobowego. Pasażerowie samochodu chronieni są przez strefę kontrolowanego zgniotu oraz stabilny przedział pasażerski, tymczasem motocykliści jeżdżą „saute”. Ale i oni mogą zwiększyć swoje szanse w starciu z samochodem, nakładając odpowiedni kombinizon, a przede wszystkim - właściwie wykonany kask.

Bardzo ważną rolę w zmniejszeniu skutków obrażeń wśród motocyklistów odgrywa także

Saab GM

General Motors, który od 1990 r. był w połowie właścicielem szwedzkiego Saaba, wykupił drugie 50 proc. akcji i w ten sposób stał się posiadaczem pełnego pakietu. Akcje sprzedała spółka Investor.

Saab, znany na świecie producent samochodów luksusowych i jednocześnie wizytówka szwedzkiego przemysłu, dostał się w ten sposób ostatecznie w obce ręce. W prasie szwedzkiej pojawiły się głosy o zamierzeniu aktywności miejscowego kapitału.

HYUNDAI www.hyundai.gd.pl

**HYUNDAI ...
i ciężar z głowy**

GDYNIA
ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80 ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46
pon.-piątek 10⁰⁰-18⁰⁰, sob. od 10⁰⁰-14⁰⁰ pon.-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰, sob. od 9⁰⁰-14⁰⁰

AUTORYZOWANY DEALER
LIK-CAR
Kazimierz Lik

ZAPRASZAMY NA DNI OTWARTE 12-14 MAJA

OPEL **Ventus Tczew**



ASTRA CLASSIC DYNAMIC

VENTUS Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 40

Salon 532 08 00
Serwis 532 08 02
Stacja kontroli pojazdów 532 08 08

piątek 8.00-19.00
sobota 8.00-17.00
niedziela 9.00-15.30



PIJANI CORAZ GROŹNIEJSI

ne. Stąd propozycja, by prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości (powyżej 0,5 promila) uznać za przestępstwo zagrożone karą więzienia do 2 lat, a za spowodowanie ciężkiego wypadku odbierać prawo jazdy

na zawsze. Rygorystyci domagają się nawet, aby sąd był zobowiązany do orzeczenia takiego wyroku.

Zdaniem ekspertów zakaz prowadzenia pojazdów na zawsze może być skutecznym

środkiem zmniejszenia liczby tragicznych wypadków. Prowadzenie samochodu po pijanemu jest przestępstwem m.in. w Danii, Niemczech, Francji, Szwajcarii i Szwecji. Tak samo było i w Polsce w latach 1959-71.

Co roku na polskich drogach pijani kierowcy powodują jedną piątą wszystkich wypadków. Głównie w nich ponad 1500 osób. Mimo, że za spowodowanie wy-

padku z ofiarami grozi wyrok 12 lat więzienia i odebranie prawa jazdy na 10 lat, zdaniem opinii publicznej kary wciąż nie są adekwatne do szkód, jakie wyrządza lub może wyrządzić nietrzeźwy kierowca, a sądy są zbyt liberal-



RENAULT Mégane

Zadbaj o siebie.



3 filary bezpiecznej jazdy to: 4 poduszki powietrzne, ABS najnowszej generacji oraz mocna karoseria. To na nich opiera się główny atut nowego Renault Mégane. A dla Twojej przyjemności – 16-zaworowe silniki, elektrycznie opuszczane szyby i centralny zamek. Najlepsze są zawsze bezpieczne przyjemności. www.renault.com

Renault Credit Polska

A. Ossowski
Elbląg, Kazimierzowa 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. Zdunek
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 35
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
www.zdunek.com.pl

POLMOZBYT GDAŃSK

ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk
tel. 305 92 47, tel./fax: 305 92 46

TWÓJ ZYSK

5 000 zł

2 lata OC, AC, NW Gratis!



DAEWOO
MOTOR POLSKA

LUBLIN 3



STAR

KREDYT I LEASING NA MIEJSCU

Oferujemy również w szerokiej gamie samochodów:

JELCZ LDV AVIA Honker

**NOWE MODELE na
NOWE MILLENNIUM**

HYUNDAI
www.hyundai.gd.pl



GDYNIA

ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80
pon-piątek 10⁰⁰-18⁰⁰, sob. od 10⁰⁰-14⁰⁰

ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46
pon-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰, sob. od 9⁰⁰-14⁰⁰

AUTORYZOWANY DEALER

LIK-CAR
Kazimierz Lik

**EUROCAR '86 MECHANIKA POJAZDOWA
MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA**83-110 TCZEW, UL. SADOWA (TEREN BYLEGO MALINOWA)
TEL. 0602-815-773CZYNNY PN.-PT. 8.00-16.00
OSTATNIA SOBOTA MIESIĄCA 8.00-14.00**ZAKŁAD ISTNIEJE OD 1986 R.****USŁUGI W ZAKRESIE MECHANIKI POJAZDOWEJ**

- REGULACJA I NAPRAWA UKŁADÓW WTRYSKOWYCH BENZYNY
- GRUPA VOLKSWAGEN (VW, AUDI) PRZY POMOCY FABRYCZNYCH KOMPUTEROWYCH URZĄDZEŃ DIAGNOSTYCZNYCH V.A.G.
- NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE SAMOCHODÓW ZACHODNICH I KRAJOWYCH
- MYCIE GAZNIKÓW METODĄ ULTRA DŹWIĘKOWĄ
- MYCIE UKŁADÓW WTRYSKOWYCH AMERYKANSKIM URZĄDZENIEM CIŚNIENIOWYM PROTEC

**USŁUGI W ZAKRESIE RZECZOZNAWSTWA TECHNIKI
SAMOCHODOWEJ**

- WYCENY WARTOŚCI POJAZDÓW SAMOCHODÓW
- OCENY TECHNICZNE

JESTEŚMY AUTORYZOWANYM DYSTRYBUTOREM FIRM OLEJOWYCH
ARAL I ESSO.

03618

TECHTRANS S.C.
ul. Strażnicza 1 Elbląg
tel./fax (055) 232-89-49

49/19

WYPRZEDAŻ
od 2.000 PLN netto**UŻYWANE WÓZKI WIDŁOWE
elektryczne i spalinowe****WYNAJEM • SPRZEDAŻ • LEASING • REMONT****trend**
Na dobrym kursie**AC, OC,
NW**
w cenie*

* W cenie katalogowej wszystkich wersji Skody Felicia zawarty jest koszt pakietu ubezpieczeń na 1 rok. Ponadto wyjątkowo atrakcyjna oferta ubezpieczenia na kolejne lata. Promocja ubezpieczeniowa obowiązuje od 20.03.2000 r. Czas promocji i ilość samochodów objętych promocją ograniczone.

**Škoda Felicia Trend**

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetce dodają uroku lusterka i klamki w kolorze nadwozia, ozdobne kołpaki, przyciemniane szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmgielne. Centralny zamek zapewni komfort całej rodzinie. Projektując przyjemnie i obszernie wnętrze pomyśleliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż. Cena już od 30 390 zł.

Zapraszamy do dealera Skody:

Grobelski JR, Sopot, al. Niepodległości 954, tel.: (058) 550 36 19,
fila: Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54, tel.: (058) 550 37 38**Honda do przodu**

W ubiegłym roku fabryki Hondy w Japonii wyprodukowały 2,42 mln samochodów. Jest to rekordowa liczba aut osiągnięta przez firmę, pozwalająca wyprzedzić Nissana i zająć drugie miejsce w Kraju Kwitnącej Wiśni. Już od kilku lat Honda notowała największą dynamikę wzrostu produkcji samochodów w Japonii. Liderem nadal pozostaje Toyota, która wyprodukowała przed rokiem 4,73 mln samochodów i jest jednym z największych koncernów motoryzacyjnych na świecie. Niespełna 700 tys. samochodów wyprodukowały fabryki kontrolowanego przez Toyotę Daihatsu. Produkcja Nissana, który przez wiele lat zajmował drugą pozycję w ubiegłym roku wyniosła 2,37 mln aut.

„Felki” po rosyjsku

Czesko-rosyjska spółka Skoda-Avto-Udmurcja adaptuje pomieszczenia udostępnione przez spółkę AO „IzmaszAvtio”, w których ma być produkowana felicia. Prace modernizacyjne kosztują 2 mln DM wyłożonych przez czeską stronę, mają być zakończone w maju br. Do 2003 r. inwestycje w spółce sięgną 520 mln USD, a produkcja do tego czasu wyniesie 80 tys. aut rocznie.

AKUMULATORY**do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych****PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA****DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?**

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolać elektrolitu (bezobsługowa wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.

ZAP®**PIASTÓW
PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel. fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENIANYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO
- Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTOPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTOPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestępowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Czułchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15A, tel. 863 32 55
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy PHU ROLGUM S.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES. tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACEF S.c., ul. Przędzkołna 2, tel. fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Lanosy na obczyźnie

Daewoo wyeksportowało w ub.r. 9,3 tys. samochodów. Najwięcej wysłano do Włoch: 3,1 tys. lanosów i ok. 2 tys. polonezów trucków. Znaczna część lanosów trafia do krajów Europy Środkowej: na Węgry - 1,9 tys., do Słowenii - 1,5 tys., Słowacji - 1,2 tys., Chorwacji - niespełna tysiąc.

Stare do... producentów

Zgodnie z intencjami Parlamentu Europejskiego od 2006 r. producenci samochodów będą zobowiązani odbierać od właścicieli ich niechciane już auta i poddawać recyklingowi, czyli rozkładać na części pierwsze z myślą o ponownym wykorzystaniu surowców w produk-

cji. Właściciel starego samochodu ma mieć jedynie obowiązek zgłoszenia pojazdu do utylizacji. Roczny koszt wprowadzenia takiej procedury będzie wynosił do 20 do 25 mld euro. W Parlamencie Europejskim nie przeszły propozycje poprawek zmierzających do podzia-

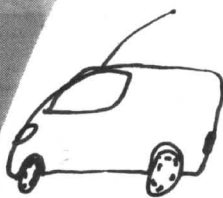
łu tego ciężaru między producentami a właścicielami samochodów.

Nowe zasady wejdą prawdopodobnie w życie w terminie i zgodnie z wolą wyrażoną przez Parlament Europejski, który twierdzi, że problem jest zbyt poważny, by go ignorować. Co roku w UE z użytkowania wycofuje się ok. 9 mln aut. Bruksela szacuje, że

co trzecie z tej liczby ląduje na wysypisku, w rzece, jeziorze lub morzu, zatruwając glebę i wodę. Początkowo producenci mają być zobowiązani do utylizacji 80 proc. ciężaru. To nie koniec walki o czyste środowisko. Już słuchać o projektach objęcia identycznym lub podobnym rozwiązaniem wyrobów elektronicznej użytkowej, w tym komputerów.

leasing

7 marek samochodów
7% upustu



Promocja trwa do 10 czerwca



Z okazji 7 urodzin -
leasing z 7% upustem na 7 marek samochodów

Gdańsk: tel. (058) 301 41 11, 301 02 17, fax (058) 301 76 21 • Gdynia: tel./fax (058) 661 64 12, 661 64 37
Warszawa: tel. (022) 827 62 01 do 3, fax (022) 826 18 56 • Elbląg: tel./fax (055) 236 27 80 • Szczecin: tel./fax (091) 459 92 24, tel. 459 91 29 • Poznań: tel./fax (061) 866 92 16, 866 92 07 wew. 520 • Koszalin: tel. (094) 342 62 17 wew. 41 • Olsztyn: tel./fax (089) 524 01 39, 524 05 29 • Toruń: tel. (056) 65115 50, tel./fax 66 024 26
Bydgoszcz: tel./fax (052) 371 58 50, tel. (052) 375 31 31 • Człuchów: tel. (059) 834 51 35 • Ślupsk: tel. (059) 842 36 23

infolinia: 0 804 22 22 20

Wskazatem

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG FIRMY

STAKO

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

Nubira

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO

GAZOWY UKŁAD ZASILANIA ELPIGAZ

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR EKO-PAL
80-298 Gdańsk, ul. Szybocowa 14
tel. (058) 349 49 40 wew. 20, 349 74 80
tel. kom. 0602 35 44 99

Kiedy marzenia stają się rzeczywistością.



Czy to prawda, że BMW 316i ma silnik o pojemności 1,8 l? Prawda, dokładnie 1,895 ccm. Czy to prawda, że zapobiega poślizgom oraz pomaga utrzymać prawidłowy tor jazdy na zakrętach? Prawda, ma ASC+T oraz CBC. W takim razie jako luksusowa limuzyna o komfortowym, klimatyzowanym wnętrzu musi być bardzo drogie. Nieprawda! Jest w takiej cenie, że marzenie o BMW może stać się rzeczywistością.

Przyjdź! Sprawdź!

Szeroki wybór aut do natychmiastowego odbioru! Zapraszamy do naszego salonu. pn.-pl. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00

ASO BMW
Henryk Kulesza
Gdynia
ul. Hutnicza 9
tel. (058) 663 71 55



Radość z jazdy

Legalne blokowanie

W Dzienniku Ustaw nr 5 z br. pod poz. 64 zostało opublikowane nowe Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z 14 stycznia 2000 r. w sprawie usuwania pojazdów i blokowania kół. Weszło ono w życie z dniem 12 lutego br.

Ten nowy akt prawny wydana w miejsce poprzednio obowiązującego rozporządzenia z 20 kwietnia 1993 r., które straciło moc z dniem 30 czerwca 1999 roku, określa przede wszystkim kwestie formalne dotyczące trybu oraz jednostek i warunków ich współdziałania w zakresie:

1) nadzoru nad parkowaniem pojazdów i ich usuwaniem,
2) blokowania kół pojazdów w razie pozostawienia ich w miejscu, gdzie jest to zabronione, lecz nie utrudnia ruchu lub nie zagraża bezpieczeństwu,

3) usuwania pojazdów utrudniających akcje ratunkowe.

Jednostkami współdziałającymi w realizacji wymienionych zadań są: policja, straż gminna (miejska), Straż Graniczna i przedsiębiorcy wykonujący czynności usuwania i przemieszczania pojazdów lub parkowania ich na parkingach, naruszania przepisów określających dopuszczalną masę całkowitą lub naciski osi pojazdu - również podmioty zarządzające drogami.

Z przepisów tych dowiadujemy się m.in. o obowiązku zawierania umów przez policję z przedsiębiorcami zajmującymi się blokowaniem, usuwaniem i parkowaniem pojazdów, których kierujący wpadł w konflikt z przepisami nie tylko o parkowaniu, ale również np. o spożywaniu alkoholu, o czym mowa dalej.

Spośród przepisów dotyczących bezpośrednio kierowców wymienić należy § 9, zgodnie z którym nie usuwa się pojazdów:

1) kierowanych przez osoby w stanie nietrzeźwości lub w stanie po użyciu alkoholu albo środka działającego podobnie do alkoholu, jeżeli istnieje możliwość zabezpieczenia pojazdu w inny sposób, zwłaszcza poprzez niezwłoczne przekazanie go innej osobie kierującej, za zgodą tej osoby,

2) kierowanych przez osoby nie mające przy sobie wymaganych dokumentów uprawniających do kierowania i używania pojazdu, jeżeli przed przewiezieniem lub odholowaniem pojazdu i umieszczeniem go na parkingu strzeżonym, przybyła osoba uprawniona do korzystania z niego i okazała dokumenty uprawniające do kie-

rowania i używania pojazdu.

Za wszystkie operacje, o których mowa w rozporządzeniu,

placi osoba zainteresowana, za wyjątkiem kosztu przemieszczenia prawidłowo zaparkowanego pojazdu, w związku z prowadzoną akcją ratunkową.

W stosunku do poprzednich nowe przepisy pominięły obowiązek

umieszczania w widocznym miejscu (praktycznie za wycieraczką przedniej szyby) informacji o założeniu blokady. Blokada ma być natomiast trwale oznakowana przez umieszczenie na niej w widocznym miejscu informacji zawierającej:

- nazwę podmiotu (tym razem nie przedsiębiorstwa) zakładającego blokadę,
- numer ewidencyjny blokady,
- adres i numer telefonu, pod które należy zgłosić się w celu zdjęcia blokady.



CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

PARTNER W INWESTYCJACH
Europejski Fundusz Leasingowy
o/Gdynia, plac Kaszubski 8/205
tel. (058) 661-84-40, 661-83-07

Leasing 0%



Jumpet... furgon, ambulans, pick-up, mikrobus

PARTNEREM TWOJEJ FIRMY

Leasing 0%



Jumpy furgon, optymalny jeśli potrzebujesz jeszcze więcej przestrzeni...



Berlingo... elegancki i praktyczny



C 15... pracoholik, oszczędny i solidny



Xsara break... przestronna i dynamiczna

KONCESJONER ASO 11 GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622-16-53, 622-13-36

Service 24h

Dynamiczn
Ekonomiczn
Pojemn **A** - klasa

z homologacją
samochodu
ciężarowego



salon • serwis • części

www.mercedes-gdansk.gda.pl

**Autoryzowany Dealer
Witman-Żurański**

JAZDA TESTOWA - ZADZWOŃ: 0604 088 834



Mercedes-Benz

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41

autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

rata miesięczna:

opłata wstępna 10%:

AC, KR, OC, NNW

Ceny już od



VW Caddy

343 DM + VAT

1610 DM + VAT

w ratach 3%

53 800 PLN+VAT



VW Transporter

550 DM + VAT

2576 DM + VAT

w ratach 3%

'99 54 100 PLN+VAT



VW LT

840 DM + VAT

3933 DM + VAT

w ratach 3%

82 600 PLN+VAT



GAJOS

SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 33 17

tel. 551 65 90

fax 551 52 02

tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl

Zaczęło się wszystko od zwariowanego pomysłu i pierwszego rysunku, wykonanego na papierowej restauracyjnej serwetce. Jego autorem był Burt Rutan, konstruktor dziwacznych, ale pomysłowych samolotów. Zadaniem nowo wymyślonego aparatu miało być... okrążenie kuli ziemskiej bez lądowania i bez uzupełniania paliwa.

Projekt zyskał natychmiast gorących zwolenników w osobach starszego brata konstruktora, Dicka, emerytowanego pułkownika wojsk lotniczych i Jeany Yeager, młodej pilotki. Grono entuzjastów - głównie emerytowanych lotników - szybko powiększyło się i wkrótce w Rutan Aircraft Factory - fabryce znajdującej się na kalifornijskiej pustyni Mojave - zaczęło budować prototyp.

Powinien on sprostać niezwykle wysokim wymaganiom: musiał być niezwykle lekki, oszczędny, jeśli chodzi o zużycie paliwa, a jednocześnie pojemny - by mógł go zabrać jak najwięcej. Żadnemu samolotowi nie udało się dotąd przelecieć więcej niż 18 244 kilometrów, bez uzupełniania paliwa.

Tymczasem tu w grę wchodzi dystans 40 tysięcy kilometrów, czyli dwa razy dłuższy.

Inżynier Rutan zaprojektował więc i zbudował... latający zbiornik paliwa, w którym znalazła się jedynie odrobina miejsca dla pilotów, silników i niezbędnych przyrządów.

Konstrukcja składa się z jednego wielkiego skrzydła o rozpiętości, bez mała 34 metrów, w środku którego umieszczony jest kadłub o długości 7,5 metra. Po obu jego stronach, symetrycznie, znajdują się dwa wrzecionowate zbiorniki zakończone statecznikami. Wszystko to z przodu połączone jest drugim, krótszym skrzydłem.

Wierzyć na słowo

W 11 dni dookoła świata

Samolot posiada dwa silniki i dwa śmigła, umieszczone z przodu i z tyłu kadłuba, przy czym przedni napęd wykorzystywany jest głównie w czasie startu i nabierania wysokości. Kabina jest wielkości... wanny do kąpieli (w największym miejscu mierzy zaledwie 60 cm) i może pomieścić jednego pilota w pozycji leżącej, a drugiego w półleżącej.

Samolot został skonstruowany z niezwykle lekkich, ale bardzo wytrzymałych tworzyw. Bez paliwa i pilotów waży on zaledwie niespełna 430 kilogramów - i to mimo całkiem okazałych rozmiarów. W siedemnastu zbiornikach, umieszczonych właściwie wszędzie, może on zabrać ponad 4 tony paliwa.

Prędkość aparatu nie jest imponująca, gdyż wynosi zaledwie stokilkadziesiąt kilometrów na godzinę, ale wtedy właśnie zużycie paliwa jest najmniejsze. Można stąd wyliczyć, że lot dookoła świata trwać będzie... 11-12 dni i nocy. Tyle czasu trzeba będzie spędzić w ciasnej, hałaśliwej kabine, praktycznie bez możliwości „rozprostowania kości”.

Próba generalna odbyła się ze znakomitymi wynikami. Brat konstruktora 48-letni Dick Rutan wraz z 34-letnią Jeaną Yeager podjęli próbę pobicia światowych rekordów tak długości, jak czasu trwania lotu. Próba powiodła się. Krążąc przez 111 godzin, czyli przez cztery i pół doby nad Kalifornią i oceanem, pokonali oni dystans 11.669 kilometrów.

Mimo powodzenia próby generalnej, lot wokół świata nie zapowiada się łatwo. W samolocie muszą być przedtem poczynione pewne ulepszenia. Przede wszystkim trzeba wyciszyćabinę. (Poziom hałas wynosi tam w czasie lotu 105 decybeli, co przez pierwsze kilkadziesiąt godzin uniemożliwiało pilotom sen; potem zmęczenie wzięło górę nad hałasem). Wiele zależeć będzie od niezawodności wszystkich elementów konstrukcji napędu. Dziewięćdziesiąt pięć procent rekordowej trasy przebiegać będzie nad wodą. Start „Voyagera” - bo taką nazwę nosi samolot - odbędzie się z Kalifornii w kierunku zachodnim. Trasa lotu przebiegać będzie nad Oceanem Spokojnym, Hawajami, Australią, Oceanem Indyjskim, obok Przylądka Dobrej Nadziei, potem nad Oceanem Atlantycznym do Przylądka Sao Roque, skąd wzduż wyrzeża Ameryki Południowej nad Morzem Karaibskim do Florydy i stamtąd do Kalifornii.

Na najcięższą próbę wystawiona zostanie wszakże odporność fizyczna i psychiczna pilotów. Spędzą bez mała dwa tygodnie w ciasnej klatce, w hałasie i pod ciągłym stresem. (Samolotu, ze względu na jego lekkość i delikatność nie można ani na moment wypuścić spod kontroli). Po ostatnim 4,5-dniowym locie Jeana Yeager zasłabła z powodu nadmiernego odwodnienia organizmu. Oznacza to, iż wiele będzie zależeć również od odpowiedniej diety.

Jeżeli przygotowania przebiegną zgodnie z planem, start do rekordowego lotu odbędzie się już wkrótce. Czy „Voyager” i jego piloci podolają tej próbie.

Barbara Lemkowska

Lwa, jak wiadomo, poznaje się po ogonie. Czy można poznać lwa po braku ogona? Wyobraźmy sobie, że na rozległej sawannie pasą się antylopy. Jednak nie widąc ich w promieniu kilometra od grupy kamieni. Wszędzie aż gęsto - a tam: ani jednej! A trawa: taka sama. Widać tylko trochę ogryzionych kości...

Rzecz jasna, choćby z za skalek nie wystawał lwi chwost, będziemy prawie pewni, że mieszka tam jakaś lwia rodzina...

Otóż najlepszym dowodem na opanowanie naszych mediów przez masonerię - oraz tego, że masoneria jest zdecydowanie pro-unio-europejska - jest to, jak wyglądała zorganizowana przez UPR manifestacja pod hasłem: „W klauza do USA” i „Obcy Diabli wzięli złodziei z Brukseli”.

Na demonstracji nie pokazała się żadna telewizja - choć manifestacja była imponująca. Nie z uwagi na liczbę demonstrantów: raptem kilkudziesięciu UPR-owców i kolibrów (młodych konserwatywnych liberałów) dzwigało flagi, transparenty i rozdawało ufotki. Natomiast - co nigdy nam się nie trafiło, nawet podczas 5-tysięcznych manifestacji - demonstracji towarzyszyło 60 uzbrojonych policjantów, dwa motocykle policyjne, opancerzony pojazd - oraz... brygada antyterrorystyczna z nabitą bronią!!

Ogromne wojska, bitne generały/
Policje tajne, widne i dwupełciowe,
Przeciwko komu tak się pojednały?

Przeciwko kilku myślom - co nie nowe...

pisal Norwid. Otóż myśli nasze były proste: mniej podatków - to mniejsze bezrobocie i szybszy rozwój gospodarczy. W USA dzięki niższym o połowę po-

Janusz Korwin-Mikke:

Ogon wyleniącego lwa



datkom bezrobocia nie mają w ogóle (politycy domagają się... zwiększenia bezrobocia - bo obecnie na zasiłkach przebywają tylko lenie, którym w ogóle pracować się nie chce i pracować nie będą dopóki będą dawać zasiłki) w związku z czym człowiek chcący otworzyć nowy business nie może znaleźć ludzi do roboty!); rozwijają się od Europy o połowę szybciej - a ponieważ socjalizmu jest tam dwa razy mniej, to korupcja jest cztery razy mniejsza...

Dlatego właśnie młodzi konserwatywni liberałowie zamiast rzucać w siedzę euro-komisarzy jawkami rzucali słowa „Złodziej!” i „Precz z korupcją!”. Nielstety w d***kracji liczy się rzucanie jawkami...

Otóż ta maleńka - uprzedzaliśmy Władze, że będzie niewielka! - czysto symboliczna manifestacja, wzbudziła przerażenie naszych złodziei, którzy pragną jak najszybciej zostać euro-złodziejami i brać łapówki już w euro. Co prawda euro, które zostało zaprojektowane specjalnie tak, by mieć wartość większą niż dolar, już zjechało na 90 centów - a prorokuję, że gdy zacznie być drukowane (na razie euro działa na zasadzie „rubla transferowego” - czyli jest pieniądzem raczej wirtualnym) to zaczną je tak dodrukowywać, że za 3 lata wartość będzie 50 centów - otóż euro leci na zbitą mordę, ale i tak jeszcze wartość jest ponad 3.50 zł!... Z ich punktu widzenia: warto!

Szliśmy więc sobie rozpalonymi ulicami Warszawy. Jedni z entuzjazmem się przyłączali, inni stukali się w czoła - ale żadnej telewizji nie było. Co jednak znacznie ciekawsze: nie było żadnej radiostacji - a przecież radio zawsze do nas przychodziło...

Informację o manifestacji podała PAP, dwukrotnie rozsyłaliśmy ją e-mailami i faxami. I akurat na tej, anty-europejskiej, demonstracji nie pojawił się nikt!!

Nie pojawiły się też gazety - i nic nie napisały, choć PAP podała o tym obszerną relację. O, pardon: jedna „Trybuna” napisała i dała nawet zdjęcie - ale... ograniczyła się do sceny przed Ministerstwem Finansów i żądaniem niskich podatków; o przemarszu pod ambasadą USA - nie było wzmianki.

Co dziwniejsze, nie napisał o tym również „Nasz Dziennik” i nie mówiło „Radio Maryja”. To nie dlatego, że o Tadeusz Rydzysz zapisał się do masonerii - lecz dlatego, że o Rydzysz jest nie tylko anty-europejski, ale i anty-amerykański! A ja wprawdzie nie popieram obecnej administracji rządzącej Białym Domem - ale jednak zdecydowanie wolę ustrój USA od ustroju UE.

Jest rzeczą zdumiewającą, jak w społeczeństwie niby wolnym, w którym 3/4 ludzi uwielbia Stany Zjednoczone Ameryki - udało się masonerii zablokować wszelką o tym ruchu informację!!!

No - na szczęście: nie do końca!
Więc, dopóki mogę, to piszę.

Szara w dostawczych?

W roku ubiegłym Polacy kupili prawie 2200 mniej aut dostawczych niż w całym 1998 r. Spadek wynosi ponad 5 proc. Specjaliści mówią o dwóch przyczynach. Pierwsza, to zawahanie się sytuacji ekonomicznej kraju i w związku z

tym ostrożne podchodzenie przez przedsiębiorców do kredytowania. Druga, być może bardziej realna, to włączenie przez producentów samochodów danych dotyczących lekkich pojazdów dostawczych w statystyki aut osobowych.

Liczba 18 818 lekkich wozów dostawczych, sprzedanych przez 12 miesięcy ub.r., jest o jeden tysiąc mniejsza niż rok wcześniej. A przecież - co podają sami producenci - w tym samym czasie Daewoo, Fiat, GM i Skoda sprzedały 33,7 tys. aut typu van, takich jak na przykład dostawcze tico czy polonez w karoserii osobowej. Różnica wynosi więc prawie 19 tysięcy. Szara strefa?

**UWAGA!
W REDZIE POWSTAŁA**

**NOWA, DUŻA
HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYWANEJ**

OFERUJEMY:

- > ODZIEŻ DLA KAŻDEGO
- > RABATY NAWET DO 50% !!!
- > STAŁE DOSTAWY

29/64

**ZAPRASZAMY
JUŻ OD 25 MARCA!**

Reda, ul. Ogrodników 13
tel. (058) 678 32 10

MAŁECKI-
Technika Rolnicza

CZĘŚCI ZAMIENNE
DO MASZYN ROLNICZYCH
PRODUKCJI ZACHODNIEJ

PRZEDSTAWICIEL FIRMY:

**Otto Th.Menke
GmbH**

BAŁDOWO 46
Tel./fax 058/532 1879
0601/691 844

62/620045/2000

Świat jest pełen emocji.

Tak samo BMW.



Dynamika albo ładowność. W przeciwieństwie do innych samochodów kombi, **nowe BMW serii 3 touring*** nie stawia kierowcy przed trudnym wyborem. Silniki o pojemnościach zaczynających się od 1,8 litra i inteligentne rozwiązania z serii 3 gwarantują dynamiczną jazdę nawet przy pełnym obciążeniu samochodu. Oczywiście, jeżeli jesteś już przyzwyczajony do równie dynamicznych samochodów, możesz mieć inny problem. Jak zapłacić aż 1345** litrów dostępnej powierzchni załadunkowej? **Nowe BMW serii 3 touring.**

* Homologacja samochodu ciężarowego

** Pojemność maksymalna po złożeniu tylnych siedzeń

ASO BMW
Cerkaski Sopot

SOPOT
al. Niepodległości 641
tel. 058 551 25 78
0800 55 48 11



Radość z jazdy



Spółdzielcza Kasa
Oszczędnościowo-Kredytowa
im. Jana Pawła II

29/15/2000

- Lokaty 12 miesięcy 17,5%
- Korzystne pożyczki

Grudziądz, pul. Paderewskiego 6/8, tel. (056) 461 13 73
Chojnice, ul. Pocztowa 12, tel. (052) 397 81 35



FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Intpap)
tel. 532 22 96
tel./fax 532 17 38
tel. 532 17 66
82-300 Elbląg, ul. Lotnicza 26
tel./fax (055) 236 91 49

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH

PROFESJONALNA OBSŁUGA - DORADZTWO
- KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO
INSTALACJI ORAZ SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY



**Kompleksowe
wyposażenie
łazienek
- kafelkowanie
doradztwo**



Tylko u nas **BOŚ** bezgotówkowy kredyt przeznaczony na zakup urządzeń energooszczędnych.

Oprocentowanie kredytu do 12 miesięcy - 4,3%.
Bliższych informacji udziela Państwu
pracownicy firmy JH lub BOŚ, tel. 301 68 87.



**OKNA
SOSNOWE I MAHONIOWE**

FERNO

03/125

NIE MUSISZ DUŻO WPAKOWAĆ, ŻEBY DUŻO ZAPAKOWAĆ



EUROPEJSKI
FUNDUSZ
LEASINGOWY

PEUGEOT BOXER

LEASING

**OD 844 ZŁ
MIESIĘCZNIE!**

PEUGEOT EXPERT

LEASING

**OD 817 ZŁ
MIESIĘCZNIE!**

PEUGEOT PARTNER

BEZPŁATNY

**PAKIET
UBEZPIECZENIOWY!**

www.peugeot.com.pl

NOWA STACJA DIAGNOSTYCZNA - PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

CENTER-MOT Stanisław Ciągło
autoryzowany dealer PEUGEOT

SOPOT, al. Niepodległości 948
tel. (058) 550 35 50, tel./fax (058) 550 38 50



PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT

25/38